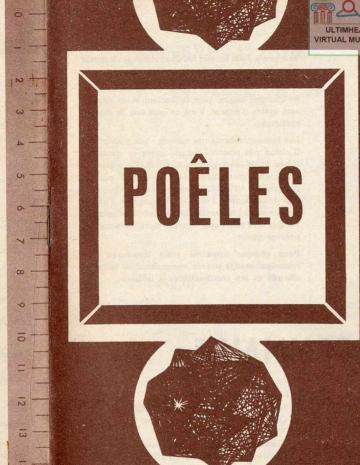
Utilisez

un poêle moderne qui consomme moins de charbon avec un meilleur rendement.



L'ESTAMPILLE DE QUALITÉ POUR LES POÊLES A CHARBON



GUIDE DES
APPAREILS FRANÇAIS
FONCTIONNANT AU

CHARBON

ÉDITION 1957

22

Ce guide a été fait par les Charbonnages français pour vous documenter aussi simplement que possible.

Se chauffer mieux, plus facilement et en dépensant moins d'argent, c'est ce que tout le monde recherche.

Les renseignements qui suivent vous y aideront. Il n'était pas possible de présenter en quelques pages TOUS les appareils de QUALITÉ, mais tous les poêles mentionnés dans ce guide portent l'estampille NF-UFACD ou ont obtenu le certificat de rendement à la suite d'examens et d'essais rigoureux, à l'exception des appareils étrangers vendus en France qui figurent dans l'annexe du présent guide.

Pour chaque appareil vous trouverez des renseignements précis concernant le volume chauffé et les combustibles à utiliser.

SOMMAIRE

• Les poêles modernes - Leurs qualités - Qu'est-ce que le haut rendement ?	p.	3
• Comment reconnaître un poêle de qualité ? L'estampille NF-UFACD.	p.	4
Comment reconnaître le combustible à utiliser?	p.	5
Répertoire général des appareils.	p.	6
Catalogue des poêles.	р.	8
• Comment choisir votre poêle selon vos besoins?	p.	26
Les températures extérieures minima.	p.	26
Calculez vous-même le volume à chauffer	p.	27
Quelques conseils	p.	29
Charbon-adresses	p.	30





Le poêle moderne n'a rien de commun avec ceux qu'ont connu nos grands-parents et même nos parents!

Le poêle d'aujourd'hui est à celui datant de vingt-cinq ou trente ans, ce que les autos d'aujourd'hui sont à celles de la même époque :

Il fallait alors 15 litres d'essence pour véhiculer 4 personnes pendant 100 km, à 40 km à l'heure.

Aujourd'hui 8 litres suffisent à transporter confortablement 5 personnes sur la même distance et à 80 de moyenne!

De même les poêles modernes sont élégants, peu encombrants, faciles à conduire, « souples », sûrs et ne sont pas « gourmands » comme ceux d'autrefois.





Pour chauffer un local de 100 m³ (deux pièces normales de 4 m \times 4 m, plus une entrée de 2 m \times 2 m) il fallait par jour « moyen » d'hiver :

20 à 30 kg de charbon dans deux « grilles », ou 12 à 20 kg dans une cheminée à récupération, ou 10 à 16 kg dans un ancien poêle, et il était indispensable de « surveiller le feu » avec un résultat médiocre.

Aujourd'hui, pour « BIEN CHAUFFER » le même local, un poêle moderne se contente de 5 à 10 kg de charbon, ce qui correspond avec des combustibles les plus courants, à une dépense journalière de 60 à 120 francs.

C'est parce qu'il a ce qu'on appelle en langage technique un haut rendement.

Les poêles modernes dépassent couramment un rendement de 80 % alors que celui de la grille est d'environ 25 %, celui de la cheminée Fondet 40 % et celui des anciens poêles de 45 à 50 % au maximum.

COMMENT RECONNAITRE UN POÊLE DE QUALITÉ?

Il vous suffira de le choisir parmi toute la gamme des poêles à haut rendement des premières marques françaises et plus particulièrement parmi ceux portant l'estampille.



Norme française. Union des Fabricants d'Appareils de Chauffage et de Cuisine domestiques.

Cette estampille (plaque métallique, fixée à demeure sur l'appareil) signifie que l'appareil qui la porte est de haute qualité et qu'il répond à de très sévères conditions :

- Rendement très élevé, assurant une grande économie de combustible :
- Possibilité de marche au ralenti pendant au moins douze heures, en brûlant moins du quart de la consommation normale;
- Possibilité de marche accélérée (pour répondre aux grands froids) en consommant une fois et demie la normale, sans détérioration.

Toutes ces conditions, comme celles de solidité, de sécurité, de souplesse de marche et de commodité d'emploi sont strictement contrôlées par les Laboratoires du Centre Technique des Industries de la Fonderie.

Ces Laboratoires n'accordent l'estampille ou le certificat de rendement qu'aux seuls appareils satisfaisant à toutes les conditions imposées.

LA FRANCE PRODUCTRICE DE CHARBON :

La France dispose de ressources importantes en charbon.

Les gisements répartis sur l'ensemble du territoire sont exploités par 9 bassins qui sont :

Le Bassin du Nord et du Pas-de-Calais.

- Le Bassin de Lorraine.
- Le Bassin de la Loire.
- Le Bassin des Cévennes.
- Le Bassin de Blanzy.
- Le Bassin d'Aquitaine.
- Le Bassin de Provence.
- Le Bassin d'Auvergne.
- Le Bassin du Dauphiné.





Il y a plusieurs catégories de charbon et peu nombreux encore sont les appareils qui peuvent fonctionner dans les meilleures conditions avec n'importe laquelle de ces catégories. Avant d'arrêter votre choix sur un appareil, vous devez donc tenir compte des catégories de charbon que vous pouvez trouver le plus facilement.

Si dans un grand centre, comme Paris, on trouve en principe toutes les catégories de combustibles, il n'en est pas de même dans l'Est ou dans le Centre, par exemple, où l'on trouve d'abord les charbons extraits par les mines de la région.

Quel que soit l'appareil que vous choisirez, il est très important que vous sachiez parmi les CATÉGORIES et les CALIBRES des combustibles ceux qu'il peut brûler.

C'est essentiel pour obtenir un rendement véritablement satisfaisant... c'est-à-dire pour ne pas gaspiller votre argent :

CATÉGORIES de charbon pour foyers domestiques :

- Flambants
- Demi-gras
- Anthracites, maigres, 1/4 gras, coke et semicoke.

CALIBRES (c'est-à-dire grosseur des morceaux) utilisés dans les poêles, selon notamment l'importance de la surface de grille des appareils :

15-30

30-50

Charbon
Grains ... 6-10
Braisettes .. 10-15

On trouve ces calibres dans chaque catégorie de charbon

Noix ...

Noisettes ...

Grésillons . 10-20 Petits cokes . 20-40

BOULETS: Les boulets peuvent être utilisés dans la plupart des appareils de chauffage individuel.

Pour chaque type de poêle, le guide vous indique la catégorie et le calibre à utiliser.

Si vous avez décidé d'acheter un poêle qui peut brûler aussi du coke, n'oubliez pas qu'avec ce combustible, le « volume chauffé » indiqué dans le guide doit être diminué d'un quart. Par exemple, un poêle prévu pour chauffer 100 m³ avec du charbon ne chauffera que 75 m³ avec du coke.

Carte des bassins.



	APPAREI	ILS	C	OMBU	STIBLES	S		APPARE	ILS		ОМВИ	STIBLE	Q
N° du guide	Fabricants	Types	Anthracite Maigres Boulets	Coke Semi-coke	⅓-gras	Flam- bants	N° du guide	Fabricants	Types	Anthracite Maigres Boulets	Coke Semi-coke	UL† ₩IRTU	TIMHEAT® ALMUSEUM
1000	UME CHAUFFÉ O à 120 m³						100000000000000000000000000000000000000	UME CHAUFFÉ 20 à 180 m³			1		
7	Brachet Richard	869	•				49	Montherme	Tyrol 77	•			
9	Briffault	Maxi	•	•			54	Saint-Nicolas	695	•	•		
10	Briffault	Tono	•	•			58	Seine et Sarthe	Stercarbo 55-56	•			
13	Chappée	8093	•				61	Sougland	Oural 80	•			
21	Coste Caumartin	Helia 49-6	•				VOL	UME CHAUFFÉ					
29	Deville	Bambo 7363	•				The second second	O à 240 m					
32	Faure et C°	Finland	•			1							
37	Godin	175 M	•	•	10.00		2	Arthur Martin	4110	•			
42	Haineaux	Flambo-Super 265	•	•			3	Arthur Martin	47-50	•			
43	Idéal Standard	Idéal 350	•	•			6	Auer	713	•	•		
47	Montherme	62	•				12	Briffault	Atria	•	•		
57	Seine et Sarthe	Stercarbo	•				15	Chappée	8111	•	•		
60	Sougland	Vertex 1.149	•	•			16	Chappée	8033	•	•		
WOL	UME CHAUTEÉ		of the Ear				18	Ciney	1102	•			
1 200 000	UME CHAUFFÉ			- AIA 5			23	Coste Caumartin	Messidor 53-11	•	•	EAST 2	
10	00 à 140 m ³						24	Coste Caumartin	Omnia 54-13	•		•	•
5	Auer	712	•	•			27	De Dietrich et C°	1753	•	•		
11	Briffault	Luxia	•	•	E 28		31	Deville	Aérolux 7565	•	•		
14	Chappée	8110	•	•			34	Faure et C*	Nederland	•	1 2	21725	2803
22	Coste Caumartin	Delta 49-7		•			40	Godin	Radium 393	•			
25	De Dietrich et C°	1644					46	Idéal Standard	ldéal 361	•	•		
30	Deville	Aérolux 7534					50	Pied Selle	AF 12-34	•	•	1000	
38	Godin	413					51	Pyrobal	200	•	•		
44	Idéal Standard	Idéal 351	•	•	-		52	Rosières	440	•	•		
53	Saint-Nicolas	690		•			55	Saint-Nicolas	790 bis	•	•		
No. of Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other pa	UME CHAUFFÉ	CANCEL VI						Seine et Sarthe	Sterlux	•	•		
12	20 à 180 m			1				UME CHAUFFÉ					
1	Arthur Martin	4090	•				220	m 3 et au-dessus					
4	Audemar Guyon	1502		•	reside,	100	17	Chappée	8099	•	•		
8	Brachet Richard	870				or si	19	Ciney	1103	•			
26	De Dietrich et C°	749	•	1	Stap of	5 KPK 17	20	Ciney	104	•			
33	Faure et C°	Harlem	•				28	De Dietrich et Co	1664	•	•	•	•
36	Genevée	Caline	•	•	11 mg		35	Faure et Cie	Groenland	•		250	1376
39	Godin	1433	•	•			41	Godin	Radium 394	•	To the second		
45	Idéal Standard	Idéal 360	•	•			56	Saint-Nicolas	890			To The	TEN I
48	Montherme	67	•	•			62	Sougland	Oural 95	•			



ARTHUR MARTIN (Fonderies) 36, Rue de Chateaudun PARIS-9°

Type: 40-90 NF

Haut. 59 cm Larg. 37,5cm Prof. 37 cm Volume chauffé : 120 à 170 m³

COMPHETIPIES A HITHISED

********	ANTHRACITE	THRACITE COKE		OPENIES.				
CALIBRAGE	MAIGRES		1/2 GRAS	FLAMBANT				
	BOULETS	SEMI-COKE						
NOISETTES 15 x 30	OIII	NON	NON	NON				



Type : 41-10 NF

Haut. 66 cm Larg. 47 cm Prof. 41,5 cm Volume chauffé : 160 à 210 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	50.00	No hote	
	MAIGRES		1/2 GRAS	FLAMBANT	
	BOULETS	SEMI-COKE	The last		
NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON	







ARTHUR MARTIN (Fonderies) 36, Rue de Chateaudun PARIS-9°

- Type : 47-50 NF

Haut. 69,5 cm Larg. 55 cm Prof. 50 cm Volume chauffé : 180 à 240 m³ Combustion en couche mince.

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE SEMI-COKE	1/2 2215	
	BOULETS		1/2 UKAS	FLAMBANT
BRAISETTES 10 x 15 NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON





AUDEMAR-GUYON

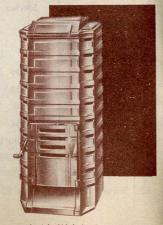
DOLE-FOURCHERANS (Jura)

Type : ATYX 1502 NF

Haut. 92 cm Larg. 39 cm Prof. 35 cm Volume chauffé 140 à 180 m³ Combustion en couche mince.

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANIMKACIJE	COKE	1/2 GRAS	DAMBANT	
	BOULETS	SEMI-COKE	IJZ GKAS	PLAMBANI	
BRAISETTES 10 x 15 NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON	
PETIT COKE 20 x 40	NON	OUI	NON	NON	





AUER (Société)

21, Rue Saint-Fargeau PARIS-XXº

Type : 712 NF

Haut. 57 cm Larg. 36 cm Prof. 30 cm Volume chauffé : 100 à 140 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	1/2 care	FLAMBANT	
		SEMI-COKE	172 0143	PLAMBANI	
MOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON	
GRÉSILLONS 10 x 20	NON	OUI	NON	NON	



Type : 713 NF

Haut. 68 cm Larg. 43 cm Prof. 53 cm

Volume chauffé : 160 à 210 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	MAIGKES COKE		1/2 core	FLAMBANT	
	BOULETS	SEMI-COKE	1/2 GRAS	PLAMEANI	
NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON	
GRÉSILLONS 10 x 20	NON	OUI	NON	NON	







BRACHET & RICHARD

42, Rue Alexandre-Dumas-PARIS-11e

Type: 869 (NF)

Haut. 63,5cm Larg. 43,5cm Prof. 38cm Volume chauffé : 90 à 110 m³ Combustion en couche mince.

COMBUSTIBLES A UTILISER

1	CALIBRAGE	MAIGRES	COKE		
		BOULETS	SEMI-COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
1	NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON



Type: 870 NF

Haut. 76,5cm Larg. 43,5cm Prof. 38cm Volume chauffé : 120 à 160 m³ Combustion en couche mince.

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	THE REAL PROPERTY.	10.52(355)
	MAIGRES		1/2 GRAS	FLAMBANT
	BOULETS	SEMI-COKE		
NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON



Les poêles estampillés portent le signe 🐠 placé à côté de l'indication du type.

Les poêles estampillés portent le signe NP placé à côté de l'indication du type.



BRIFFAULT (Établissements)

72, Avenue Parmentier PARIS-11°

Type : "MAXI" (NE)

Haut. 64 cm Larg. 33 cm Prof. 26 cm Volume chauffé : 80 à 100 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	1/2 COAC	FLAMBANT
	BOULETS	SEMI-COKE	IJZ UKAS	PLAMBARI
NOIX 30 x 50	OUI	NON	NON	NON
GRÉSILLONS 10 x 20 PETIT COXE 20 x 40	NON	OUI	NON	NON





BRIFFAULT (Établissements)

72, Avenue Parmentier PARIS-11e

Type: "TONO" ND

Haut. 65 cm Larg. 38 cm Prof. 38 cm Volume chauffé : 90 à 120 m²

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	1/2 CDAS	FLAMBANT	
	BOULETS	SEMI-COKE	1,1	PLAMBANI	
MOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON	
GRÉSILLONS 10 x 20 PETIT COKE 20 x 40	NON	OUI	NON	NON	





BRIFFAULT (Établissements)
72, Avenue Parmentier - PARIS-II °

Type : "LUXIA" NF

Haut. 67 cm Larg. 40 cm Prof. 40 cm Volume chauffé : 100 à 140 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

	CALIBRAGE	MAIGRES	COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
			SEMI-COKE		
	NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON
	GRÉSILLONS 10 x 20 PETIT COKE 20 x 40	NON	oui	NON	NON



Les poêles estampillés portent le signe ® placé à côté de l'indication du type.



BRIFFAULT (Établissements)

72, Avenue Parmentier - PARIS-11s

Type : "ATRIA" NE

Haut. 76 cm Larg. 47 cm Prof. 44 cm Volume chauffé : 140 à 190 m²

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	1/2 cost	FLAMBANT
		SEMI-COKE	1/2 GRAS	PLAMBANI
NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON
PETIT COKE 20 x 40	NON		NON	





CHAPPÉE (Sté Générale de Fonderie) 8, Place d'Iéna PARIS-16°

Type: 8093 NF

Haut. 55cm Larg. 27,5cm Prof. 27,5cm Volume chauffé: 80 à 100 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	THE PARTY	Walk to	
CALIBRAGE	MAIGRES	-	1/2 GRAS	FLAMBANT	
	BOULETS	SEMI-COKE			
NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON	





CHAPPÉE (Sté Générale de Fonderie)

8, Place d'Iéna PARIS-16º

Type : 8110 NF

Haut. 56 cm Larg. 35 cm Prof. 30 cm Volume chauffé : 100 à 140 m³

CALIBRAGE .	ANTHRACITE	COKE SEMI-COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
	BOULETS			
NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON
GRÉSILLONS 10 x 20 PETIT COXE 20 x 40	NON	OUI	NON	NON



ype : 8III NF

Haut. 65 cm Larg. 41 cm Prof. 36 cm Volume chauffé : 160 à 220 m³

CALIBRAGE	ANTHRACITE- MAIGRES	COKE SEMI-COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON
GRÉSILLONS 10 x 20 PETIT CONE 20 x 40	NON	OUI	NON	NON

Les poêles estampillés portent le signe NP placé à côte de l'indication du type.





CHAPPÉE (Sté Générale de Fonderie) 8, Place d'Iéna PARIS-16°

Type: 8033 (NF)

Haut. 56,5cm Larg. 47,5cm Prof. 36,5cm Volume chauffé : 160 à 210 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE		
CALIFARA	MAIGRES		1/2 GRAS	FLAMBANT
The Name of Street, St	BOULETS	SEMI-COKE		
NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON
PETIT COKE 20 x 40	NON	OUI	NON	NON



Haut. 89,5 cm Larg. 50 cm Prof. 58 cm Volume chauffé : 300 à 400 m³ Combustion en couche mince.

COMBUSTIBLES A UTILISER

ANTHRACITE	COKE		FLAMBANT
MAIGRES BOULETS	SEMI-COKÉ	1/2 GRAS	
OUI	NON	NON	NON
NON	OUI	NON	NON
	MAIGRES BOULETS	MAIGRES BOULETS SEMI-COKÉ OUI NON	MAIGRES 1/2 GRAS

CINEY (les Forges de) GIVET (Ardennes)

Type : 1102

Haut. 81 cm Larg. 44,5 cm Prof. 36 cm Volume chauffé : 175 à 200 m3 Combustion en couche mince COMBUSTIBLES A UTILISER

	and the same of th	Service States			
CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	(A)22 117 5		
	CALIBRAGE	MAIGRES	-	1/2 GRAS	FLAMBANT
	A PRINCE OF THE	BOULETS	SEMI-COKE		
	BRAISETTES 10 x 15	OUI	NON	NON	NON



Type : 1103

Haut. 88 cm Larg. 48,5 cm Prof. 38 cm Volume chauffé : 250 à 300 m³ Combustion en couche mince.

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE MAIGRES BOULETS	COKE SEMI-COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT	
BRAISETTES 10 x 15	OUI	NON	NON	NON	



COSTE CAUMARTIN (Éts) 24, Rue Richer - PARIS-9°

Type : "HELIA" nº 49-6 (1)

Haut. 61 cm Larg. 35,5cm Prof. 32cm Volume chauffé : 80 à 100 m³

COMBUSTIBLES A HTHLISED

8			•		
	CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE SEMI-COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
		MAIGRES			
		BOULETS			
	NOISETTES 15 x 30 NOIX 30 x 50	OUI	NON	NON	NON







Type: 1104

Haut. 102 cm Larg. 64,5 cm Prof. 50 cm Volume chauffé : 350 à 400 m³ Combustion en couche mince.

COMBUSTIBLES A UTILISER

	CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	1/2 GRAS		
			SEMI-COKE	IJZ UKAS	PLAMBAN	
	BRAISETTES 10 x 15	OUI	NON	NON	NON	





COSTE CAUMARTIN (Éts) 24, Rue Richer - PARIS-9°

Type : "DELTA" nº 49-7 (ND)

Haut. 61,2cm Larg. 41,4cm Prof. 32,5cm Volume chauffé : 90 à 120 m3

COMBUSTIBLES A UTILISED

compos		-		LIJER
CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE		Name of the
CALIBRAGE	MAIGRES	1/2 GRAS	FLAMBANT	
	BOULETS	SEMI-COKE		
NOISETTES 15 x 30 NOIX 30 x 50	OUI	NON	NON	ИОИ
GRÉSILLONS 10 x 20 PETIT COKE 20 x 40	NON	OUI	NOŃ	NON





COSTE CAUMARTIN (Éts) 24, Rue Richer - PARIS-9°

Type : "MESSIDOR" 53-11 ND

Haut. 88,5cm Larg. 43,5cm Prof. 39cm Volume chauffé : 160 à 210 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
	BOULETS	SEMI-COKE		
NOISETTES 15 x 30 NOIX 30 x 50	OUI	NON	NON	NON
GRÉSILLONS 10 x 20 PETIT COKE 20 x 40	NON	OUI	NON	NON





COSTE CAUMARTIN (Éts) 24, Rue Richer - PARIS-9°

Type : "OMNIA" n' 54-13 (NE)

Haut. 75,5 cm Larg. 52 cm Prof. 45 cm Volume chauffé : 200 à 270 m³ Combustion en couche mince.

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	MAIGRES	COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
	BOULETS	SEMI-COKE		
MOISETTES 15 x 30	OUI	NON	OUI	OUI



Les poêles estampillés portent le signe NP placé à côté de l'indication du type.



DE DIETRICH & C. (Établissements) NIEDERBRONN (Bas-Rhin)

Type : 1644 NF

Haut. 56 cm Larg. 40,5 cm Prof. 27 cm Volume chauffé : 100 à 140 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	MAIGRES	COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
	BOULETS	SEMI-COKE	1/Z UKAS	PLAMBANI
NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON







DE DIETRICH & C' (Établissements) NIEDERBRONN (Bas-Rhin)

Type: 1749 NF

Haut. 70,5cm Larg. 42cm Prof. 36,5cm Volume chauffé : 120 à 160 m3 Combustion en couche mince.

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	via care	CHANN	
		MAIGRES	SEMI-COKE	IJZ GRAS	FLAMBANT
	BRAISETTES 10 x 15 NOISETTES 15 x 30 NOIX 30 x 50	OUI	NON	NON	иои





DE DIETRICH & C. (Établissements) NIEDERBRONN (Bas-Rhin)

Type : 1753 NF

Haut. 86,5 cm Larg. 45cm Prof. 40,5cm Volume chauffé : 180 à 240 m³ Combustion en couche mince.

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE		1/2 GRAS	FLAMBANT
	MAIGRES BOULETS			
MOISETTES 15 x 30 NOIX 30 x 50	OUI	NON	NON	NON
PETIT COKE 20 x 40	NON	OUI	NON	NON



Les poêles estampillés portent le signe 🐠 placé à côté de l'indication du type.



DE DIETRICH & C' (Établissements) NIEDERBRONN (Bas-Rhin)

Type: T.C. 1664 NF

Haut.92,5cm Larg.49,5cm Prof.43,5cm Volume chauffé : 280 à 380 m3 Combustion en couche mince.

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE MAIGRES BOULETS	COKE	1/2	FLAMBANT
		SEMI-LOKE	1/2 SKAS	
NOISETTES 15 x 30 NOIX 30 x 50	OUI	NON	OUI	oui
PETIT COKE 20 x 40	NON	OUI	NON	NON





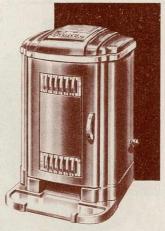
DEVILLE (Fonderies) CHARLEVILLE (Ardennes)

Type: "BAMBO" 73-63 NF

Haut. 62 cm Larg. 41 cm Prof. 46 cm Volume chauffé : 90 à 120 m³ Combustion en couche mince.

COMBUSTIBLES A HTHLISED

CALIBRAGE	MAIGRES	COKE	1/2 0000	FLAMBANT
	BOULETS	SEMI-COKE 1/2 GRAS	1/2 GKAS	FLAMBANI
NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON





DEVILLE (Fonderies) CHARLEVILLE (Ardennes)

Type : "AÉROLUX" 75-34 NF

Haut. 74 cm Larg. 38 cm Prof. 38 cm Volume chauffé : 100 à 140 m²

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	BENEVAL STATES	A. STATES
	MAIGRES	MAIGRES SEMI-COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
	BOULETS			
NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON



Type : "AÉROLUX" 75-65 NE

Haut. 85 cm Larg. 47 cm Prof. 50 cm Volume chauffé : 200 à 260 m³

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	. /	3014
		SEMI-COKE	1/Z GRAS	FLAMBANT
NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON
PETIT COKE 20 v 40	NON		NON	

Les poêles estampillés portent le signe 🕪 placé à côté de l'indication du type.



FAURE & C. (Société) REVIN (Ardennes)

Type : "FINLAND" NE

Haut. 55,5 cm Larg. 37 cm Prof. 32,5 cm Volume chauffé 80 à 100 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

Ш	THE RESERVE OF THE PARTY.	The second	STATE OF THE PARTY.	and the same	
	CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	111111111111111111111111111111111111111	SHOW
П	CALIBRAGE	MAIGRES		1/2 GRAS	FLAMBANT
		BOULETS	SEMI-COKE	Line of	
	MOISETTES 15 v 30	OIII	NON	NON	NON





FAURE & C' (Société) REVIN (Ardennes)

Type : "GROENLAND" (N)

Haut. 88 cm Larg. 53 cm Prof. 39 cm Volume chauffé : 220 à 290 m³ Combustion en couche mince.

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE MAIGRES BOULETS	COKE SEMI-COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
NOISETTES 15 x 30 NOIX 30 x 50	OUI	NON	NON	NON





FAURE & C. (Société)

REVIN (Ardennes) Type: "HARLEM" NF

Haut. 63 cm Larg. 46 cm Prof. 33 cm Volume chauffé : 120 à 160 m³ Combustion en couche mince.

COMBUSTIBLES A UTILISER

	CALIBRAGE	MAIGRES	COKE SEMI-COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
	NOISETTES 15 x 30	800(1)	NON	NON	NON
ď		Charles and the Control of the Contr	-	1	





GENEVÉE (Établissements) SAINT-OUEN-VENDOME (Loir-et-Cher)

Type : "CALINE" ND

Haut. 55 cm Larg. 42 cm Prof. 41 cm Volume chauffé : 120 à 160 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT	
	BOULETS	SEMI-COKE	IJI GRAS	FLAMBANI	
NOISETTES 15 x 30 NOIX 30 x 50	OUI	NON	NON	NON	
GRÉSILLONS 10 x 20 PETIT COKE 20 x 40	NON	OUI	NON	NON	





FAURE & C. (Société) REVIN (Ardennes)

Type: "NEDERLAND" NF

Haut. 70 cm Larg. 62 cm Prof. 37 cm Volume chauffé : 160 à 210 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

	CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE SEMI-COKE	1/2 care	FLAMBANT
				1/2 GRAS	
	NOISETTES 15 x 30 NOIX 30 x 50	OUI	NON	NON	NON





GODIN (Établissements ANSTELL) GUISE (Aisne)

Type : 175 M NF

Haut. 60cm Larg. 34,5cm Prof. 50cm Volume chauffé: 80 à 100 m²

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
		SEMI-COKE		
NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON
PETIT COKE 20 x 40	NON	OUI	NON	NON



Les poêles estampillés portent le signe 🐠 placé à côté de l'indication du type.

Les poêles estampillés portent le signe 🐠 placé à côté de l'indication du type.



GODIN (Établissements ANSTELL) GUISE (Aisne)

Type : 413 NF

Haut, 61cm Larg. 51cm Prof. 46 cm Volume chauffé : 100 à 140 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	1/2 5245	
		SEMI-COKE	1/Z GRAS	FLAMBANT
NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON





GODIN (Établissements ANSTELL) GUISE (Aisne)

Type: 1433 NF

Haut. 62,5 cm Larg. 47 cm Prof. 50 cm Volume chauffé : 140 à 190 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

	CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
		MAIGRES	SEMI-COKE		
	MOISETTES 15 x 30		NON	NON	NON
	GRÉSILLONS 10 x 20 PETIT COKE 20 x 40	NON.	OUI	NON	NON





GODIN (Établissements ANSTELL)
GUISE (Aisne)

Type : "RADIUM" 393 NF

Haut. 82 cm Larg. 42,5cm Prof. 44cm Volume chauffé : 180 à 240 m³ Combustion en couche mince.

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	GRES	1/2 GRAS	FLAMBANT	
	BOULETS				
BRAISETTE	S 10 x 15 S 15 x 30	OUI	NON	NON	NON



Type : "RADIUM" 394 NE

Haut. 90cm Larg. 42,5cm Prof. 44cm Volume chauffé : 240 à 320 m³ Combustion en couche mince.

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
	MAIGRES	SEMI-COKE		
	BOULETS			
BRAISETTES 10 x 15 NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON





HAINEAUX (Établissements)
REVIN (Ardennes)

Type : "FLAMBO-SUPER" 265 NE

Haut. 60cm Larg. 38,5cm Prof. 34,5cm Volume chauffé : 90 à 120 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE SEMI-COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
	BOULETS			
MOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON
GRÉSILLONS 10 x 20 PETIT COKE 20 x 40	NON	OUI	NON	NON





IDEAL-STANDARD (Société)

149, Boulevard Haussmann-PARIS-8

Type : "IDÉAL" 350 NE

Haut. 62cm Larg. 31,5cm Prof. 38,5cm Volume chauffé: 80 à 100 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

	AMA	DE THE		THE PARTY NAMED IN
GRÉSILLONS 10 x 20 PETIT COKE 20 x 40	NON	OUI	NON	NON
NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON
A Commence	BOULETS	SEMI-COKE		
LALIBRAGE	MAIGRES	3000	1/2 GRAS	FLAMBANT
CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	255 V V	



Type : "IDÉAL" 351 NE

Haut. 68cm Larg. 34,5cm Prof. 39,6cm Volume chauffé : 100 à 140 m³

	CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	190	FLAMBANT	
	CALIDAAGE	MAIGKES		1/2 GRAS		
		BOULETS	SEMI-COKE	The state of		
	NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON	
	GRÉSILLONS 10 x 20	NON	OUI	NON	NON	





IDEAL-STANDARD (Société)
149, Boulevard Haussmann-PARIS-8°

Type: "IDEAL" 360 NE

Haut. 75cm Larg. 32,5cm Prof. 47,1cm Volume chauffé : : 120 à 160 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE SEMI-COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
	BOULETS			
HOISETTES 15 x 30 HOIX 30 x 50	OUI	NON	NON	NON
GRÉSILLONS 10 x 20 PETIT COKE 20 x 40	NON	OUI	NON	NON

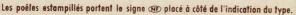


Type : "IDEAL" 361 NE

Haut. 81,5cm Larg. 35,5cm Prof. 50,5cm Volume chauffé : 160 à 210 m²

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE				
	CHUSTAN	MAIGRES BOULETS	SEMI-COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT	
i	HOISETTES 15 x 30			4		
	NOIX 30 x 50	OUI	NON	NON	NON	
	PETIT COKE 20 x 40	NON	OUI	NON	NON	

Les poêles estampillés portent le signe @ placé à côté de l'indication du type.





MONTHERME LAVAL-DIEU (Fonderies)
38, Rue Cuvier MONTREUIL-s-BOIS

Type: 62 NF

Haut, 65 cm Larg. 34 cm Prof. 24 cm Volume chauffé : 100 à 140 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
		SEMI-COKE		
NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON





PIED SELLE (Société des Usines du) 173, Boulevard Haussmann-PARIS-8°

Type : AF 12-34 ND

Haut. 75 cm Larg. 41 cm Prof. 31 cm Volume chauffé : 180 à 240 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE MAIGRES	COKE SEMI-COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
	BOULETS			
NOISETTES 15 x 30 NOIX 30 x 50	OUI	NON	NON	NON
PETIT COKE 20 x 40	NON	OUI	NON	NON





MONTHERME LAVAL-DIEU (Fonderies)
38, Rue Cuvier - MONTREUIL-s-BOIS

Type : 67 (NF)

Haut. 75 cm Larg. 40 cm Prof. 28 cm Volume chauffé : 120 à 160 m²

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE MAIGRES	COKE SEMI-COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON
PETIT COKE 20 x 40	NON			





PYROBAL (Société)

20, Rue des Granges BESANÇON (Doubs)

Type : 200 NF

Haut. 80 cm Larg. 49 cm Prof. 27 cm Volume chauffé : 180 à 240 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE COKE MAIGRES BOULETS SEMI-COI	COKE		FLAMBANT
		SEMI-COKE	1/2 GRAS	
				Contraction of
BRAISETTES 10 x 15 HOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON
GRÉSILLONS 10 x 20	NON	OUI	NON	NON





MONTHERME LAVAL-DIEU (Fonderies)
38, Rue Cuvier - MONTREUIL-s-BOIS

Type : "TYROL" 77 (NE)

Haut. 64 cm Larg. 43 cm Prof. 30 cm Volume chauffé : 120 à 160 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

	CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE		
		MAIGKES	CONT	1/2 GRAS	FLAMBANT
		BOULETS	SEMI-COKE		
	NOISETTES 15 x 30	OIII	NON	NON	NON





ROSIÈRES (Société des Usines de) Boîte Postale 44, BOURGES (Cher)

Type : "SOUFFLANTE" 440 NF

Haut. 68,5cm Larg. 43,5cm Prof. 40cm Volume chauffé : 140 à 190 m²

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE SEMI-COKE	1/2 GRAS	FLANBANT
NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON
GRÉSILLONS 10 x 20	NON	OUI	NON	NON



Les poêles estampillés portent le signe NP placé à côté de l'indication du type.

Les poêles estampillés portent le signe 🐠 placé à côté de l'indication du type



SAINT-NICOLAS (Forges et Fond. de)
4, Rue Galilée PARIS-16°

Type : 690 ND

Haut. 66,5cm Larg. 36,5cm Prof. 43cm Volume chauffé : 100 à 140 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
		SEMI-COKE		
MOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON
GRÉSILLONS 10 x 20 PETIT COKE 20 x 40	NON	OUI	NON	NON





SAINT-NICOLAS (Forges et Fond. de)
4, Rue Galilée PARIS-16°

Type: 890 (NF)

Haut. 70 cm Larg. 46 cm Prof. 40 cm Volume chauffé : 220 à 290 m³ Combustion en couche mince.

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE C	COKE SEMI-COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
	BOULETS			
BRAISETTES 10 x 15 NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON





SAINT-NICOLAS (Forges et Fond. de)
4, Rue Galilée PARIS-16°

Type : 695 NF

Haut. 75 cm Larg. 37 cm Prof. 43 cm Volume chauffé : 120 à 160 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

	CALIBRAGE	BRAGE ANTHRACITE COK MAIGRES SEMI-CO		1/2 GRAS	FLAMBANT
	NOISETTES 15 x 30		NON	NON	NON
i	GRÉSILLONS 10 x 20 PETIT COKE 20 x 40	NON	OUI	NON	NON





SEINE & SARTHE (Fonderies)
40, Rue de la Briche - SAINT-DENIS (Seine)

Type "STERCARBO" 54-55 NF

Haut. 54 cm Larg. 35 cm Prof. 46,5 cm Volume chauffé : 80 à 100 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

	CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
		MAIGRES	SEMI-COKE		
		BOULETS			
	NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON



Type : "STERCARBO" 55-56 NE

Haut. 54 cm Larg. 46 cm Prof. 46,5 cm Volume chauffé : 120 à 160 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	MAIGRES	COKE SEMI-COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
NOISETTES 15 x 30 NOIX 30 x 50	OUI	NON	NON	NON





SAINT-NICOLAS (Forges et Fond. de)
4, Rue Galilée PARIS-16°

Type: 790 bis NF

Haut. 82 cm Larg. 40 cm Prof. 43 cm Volume chauffé : 140 à 190 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

	CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE		
		MAIGRES S	SEMI-COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT
	NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON
	GRÉSILLONS 10 x 20 PETIT COXE 20 x 40	NON	OUI	NON	NON





SEINE & SARTHE (Fonderies)
40, Rue de la Briche - SAINT-DENIS (Seine)

Type : "STERLUX" NF

Haut. 71 cm Larg. 52 cm Prof. 32 cm Volume chauffé : 160 à 220 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

ANTHRACITE	COKE	1,54	Part of the	
		1/2 GRAS	FLAMBANT	
BOULETS	SEMI-COKE			
OUI	NON	NON	NON	
NON	OUI	NON	NON	
	MAIGRES BOULETS OUI	MAIGRES BOULETS SEMI-COKE OUI NON	MAIGRES 1/2 GRAS	



Les poêles estampillés portent le signe 🐠 placé à côté de l'indication du type.

Les poêles estampillés portent le signe 🐠 placé à côté de l'indication du type



SOUGLAND (Fonderies de)
39, Rue de la Bienfaisance-PARIS-8°

Type : "VERTEX" 1149 (NF)

Haut. 63 cm Larg. 36,5 cm Prof. 64 cm Volume chauffé : 80 à 100 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	CALIBRAGE MAIGRES		via cour	FLAMBANT	
	BOULETS	SEMI-COKE	1/2 BEAS	PLAMBANI	
NOISETTES 15 x 20	OUI	NON	NON	NON	
GRÉSILLONS 10 x 20 PETIT COKE 20 x 40	NON	OUI	NON	NON	





SOUGLAND (Fonderies de)
39, Rue de la Bienfaisance-PARIS-8°

Type: "OURAL" 80 (NE)

Haut. 82 cm Larg. 38 cm Prof. 35 cm Volume chauffé : 120 à 160 m³ Combustion en couche mince.

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	. /	FLAMBANT	
	MAIGRES	SEMI-COKE	1/2 GRAS		
BRAISETTES 10 x 15 NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON	



Type : "OURAL" 95 (NF)

Haut. 95 cm Larg. 40 cm Prof. 40 cm Volume chauffé : 220 à 290 m³ Combustion en couche mince.

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	MAIGRES	COKE	1/2 ****	FLAMBANT	
		SEMI-COKE	IJZ GRAS		
NOISETTES 10 x 15 NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON	

Les poêles estampillés portent le signe 🐠 placé à côté de l'indication du type.



ANNEXE

APPAREILS ÉTRANGERS VENDUS EN





LBA

47, Rue de Flandre PARIS-19°

Type: 184

Haut. 80 cm Larg. 65 cm Prof. 40 cm Volume chauffé : 150 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE		Carrier .	
CALIFFARE	MAIGRES		1/2 GRAS	FLAMBANT	
	BOULETS	SEMI-COKE			
NOISETTES 15 x 30 NOIX 30 x 50	OUI	NON	NON	NON	
GRÉSHLONS 10 x 20 PETIT COKE 20 x 40	NON	OUI	NON	NON	



DRU-JAARSMA 47, Rue de Flandre - PARIS-19°

Type : "JAN" 60

Haut. 74 cm Larg. 55 cm Prof. 37 cm Volume chauffé : 200 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	1/2 5015	FLAMBANT
		SEMI-COKE	IJZ DIAS	PLAMBANI
NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON

COMBUSTIBLES A UTILISER

BOULETS SEMI-COKE

1/2 GRAS FLAMBANT

OUI OUI

ANTHRACITE COKE

MAIGRES

CALIBRACE

NOISETTES 15 x 30



GOMA

8, Rue Montcalm Paris-18°

Type: 1539

Haut. 58 cm Larg. 32 cm Prof. 32 cm Volume chauffé : 90 m³

ype: 1540

Haut. 70 cm Larg. 35cm Prof. 34 cm Volume chauffé: 120 m³

Type : 1541

Haut. 76,5 cm Larg. 42cm Prof. 38 cm Volume chauffé : 180 m³



Type : "AFA"

Haut. 78 cm Larg. 58 cm Prof. 62 cm Volume chauffé : 300 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

ANTHRACITE	COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT	
BOULETS	SEMI-COKE			
OUI	NON	OUI	OUI	
	MAIGRES BOULETS	MAIGRES SEMI-COKE	MAIGRES SEMI-COKE 1/2 GRAS	



PERLIA-JAARSMA

20, Boulevard Voltaire - Paris-11e

Type : "REX" 31

Haut. 73 cm Larg. 58 cm Prof. 37 cm Volume chauffé : 240 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE	1/2 care	FLAMBANT	
		SEMI-COKE	1/2 GKAS		
NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON	



SUPDIAC

2, Boulevard Voltaire Paris-11°

Type : 11-46

Haut. 64,5cm Larg. 52cm Prof. 41,5cm Volume chauffé : 150 m³

COMBUSTIBLES A UTILISER

CALIBRAGE	ANTHRACITE	COKE		Marie III	
CALIBANOL	MAIGRES BOULETS	SEMI-COKE	1/2 GRAS	FLAMBANT	
BRAISETTES 10 x 15 NOISETTES 15 x 30	OUI	NON	NON	NON	
GRÉSILLONS 10 x 20 PETIT COKE 20 x 40	NON	OUI	NON	иои	

(1) Ces appareils ne portent pas l'estampille NF.-UFACD.

COMMENT CHOISIR VOTRE POÊLE SELON VOS BESOINS?

Un appareil de chauffage ne doit jamais se choisir « au jugé ».

Vous risqueriez d'acheter soit un appareil trop faible qui ne vous chaufferait pas assez, soit un appareil trop puissant donc plus coûteux que nécessaire.

Il faut faire attention et « calculer » votre poêle ; c'est d'ailleurs facile et le vendeur de votre appareil comme votre fournisseur de combustible sont l'un et l'autre à votre disposition pour vous y aider si nécessaire.

Bien entendu, il faut d'abord connaître le VOLUME du local à chauffer : mesurez-en donc la ou les pièces et calculez leur volume réel.

Mais ce volume réel doit être « corrigé », en tenant compte :

- de la situation géographique de l'immeuble,
- des dispositions particulières du local,
- du chauffage dont vous avez besoin : permanent ou intermittent,
- du combustible que vous brûlerez : charbon ou coke.

Ceci est très important car, selon les circonstances, le volume « corrigé » à chauffer peut varier du simple au double par rapport au volume réel.

Ne croyez pas pour cela qu'il soit difficile de calculer votre volume « corrigé ». En réalité c'est très simple : une addition et une multiplication y suffisent;

- suivez donc les indications de la page 27.

Si vous avez la moindre hésitation, montrez cette brochure à votre vendeur d'appareil, ou à votre fournisseur de combustible, répondez à ses questions et il se fera un plaisir de faire le calcul à votre place.

TEMPÉRATURES EXTÉRIEURES

AIN	- 8"	DEUX-SÈVRES	— 7°
ALLIER	— 8°	DOUBS	100
AISNE	- 7°	DORDOGNE	— 5°
ALPES-MARITIMES	- 90	DROME	— 6°
HAUTES-ALPES	- 90	EURE	- 70
BASSES-ALPES	— 9°	EURE-ET-LOIR	— 7°
ARDENNES	- 11°	FINISTÈRE	— 4°
ARIÈGE	— 5°	GARD	— 5°
ARDÈCHE	— 5°	GERS	— 5°
AUBE	— 10°	HAUTE-GARONNE	— 5°
AUDE	— 5°	GIRONDE	- 4 à 5°
AVEYRON	— 6°	HÉRAULT	— 5°
BOUCHES-DU-RHONE	- 5°	ILLE-ET-VILAINE	— 5°
CALVADOS	— 5°	INDRE	— 7°
CANTAL	— 8°	INDRE-ET-LOIRE	— 7°
CHARENTE	— 5°	ISÈRE	— 10°
CHARENTE-MARITIME	— 4 à 5°	JURA	— 10°
CHER	- 7"	LANDES	- 4 à 5°
CORRÈZE	- 8"	LOIRE	— 8°
CREUSE	— 8"	LOIRE-ET-CHER	— 7°
COTES-DU-NORD	- 40	LOIRE-INFÉRIEURE	— 5°
COTE-D'OR	- 8"	LOIRET	- 4 à 5°

CALCULEZ VOUS-MÊME LE VOLUME "CORRIGÉ" A CHAUFFER PAR VOTRE POÊLE

1º Regardez ci-dessous, la température minima de base de votre département :

- si e	elle est de	e —	140,	inscrivez	dans la colonne	:	1,28
_	_	_	120,			:	1,20
_		-	110,	SI-		:	1,16
-0	-	_	10°,	_	_	:	1,12
_	-	_	90,	_		:	1,08
_	_	_	80,			:	1,04
_		_	70,	-		:	1,00
-	-	-	60,	-	-	:	0,96
-	_	-	50,	_	-1,000	:	0,92
_	_	_	40,	_	_	:	0,88
	_	_	20,	_		:	0,80

- 2º Si votre local:
- a des murs de moins de 25 cm d'épaisseur, inscrivez 0,15
- est à côté ou au-dessus de pièces non chauffées, inscrivez 0,10.
- est exposé au Nord, inscrivez 0,10
- a deux parois donnant sur l'extérieur, inscrivez 0,30.
- comporte de grandes surfaces vitrées, inscrivez 0,10.
- 3º Si vous ne voulez chauffer que par intermittence, inscrivez 0,30.
- 4º Si vous voulez brûler du coke, inscrivez 0,30
- 5º Faites l'addition des chiffres dans la colonne : TOTAL.
- 6º Multipliez le volume RÉEL de votre local par ce total.

(Volume RÉEL) (Total) (Volume « CORRIGÉ ») $m^3 \times = m^3$

et vous avez trouvé le VOLUME « CORRIGÉ » à chauffer par votre poêle.

MINIMA DE BASE PAR DÉPARTEMENT

HAUTE-LOIRE	- 50	BAS-RHIN	- 14"
LOT	- 60	HAUT-RHIN	- 140
LOT-ET-GARONNE	50	RHONE	— 8°
	- 6"	SARTHE	- 7°
LOZÈRE			_ 8º
MAINE-ET-LOIRE	— 7°	SAONE-ET-LOIRE	
MANCHE	- 40	HAUTE-SAONE	— 10°
MARNE	- 10"	SAVOIE	— 10°
HAUTE-MARNE	- 10°	HAUTE-SAVOIE	- 12°
MAYENNE	- 70	SEINE	— 7°
MEURTHE-ET-MOSELLE	- 11°	SEINE-MARITIME	<u> </u>
MEUSE	- 11°	SEINE-ET-OISE	- 7°
MORBIHAN	40	SEINE-ET-MARNE	- 7°
MOSELLE	- 11°	SOMME	- 90
NIÈVRE	- 70	TARN	— 5°
NORD	90	VAR	— 5°
	- 7°	VAUCLUSE	- 6°
OISE			
ORNE	— 7°	VENDÉE	
PAS-DE-CALAIS	- 90	VIENNE	— 7°
PUY-DE-DOME	- 80	HAUTE-VIENNE	— 8°
BASSES-PYRÉNÉES	_ 50	VOSGES	- 11°
HAUTES-PYRÉNÉES	— 5°	YONNE	— 8°
PYRÉNÉES-ORIENTALES	_ 5º	CORSE	- 2°
PIRENEES-URIEN LADES		COMBL	Children Dried Control

C'EST LE VOLUME "CORRIGÉ" que vous avez calculé et non le volume réel de votre local QUI VA VOUS SERVIR A CHOISIR VOTRE POÊLE

Les constructeurs indiquent toujours le « volume chauffé » par chacun de leurs modèles et votre vendeur d'appareils vous l'indiquera.

Vous avez intérêt à choisir un modèle dont le « volume chauffé » est AU-DESSUS du « volume corrigé » que vous avez trouvé. (Par exemple, pour un « volume corrigé » de 147 m³, prenez un appareil de « Volume chauffé » de 160 m³ et non de 140 m³).

En effet, les poêles modernes à haut rendement se règlent très facilement au ralenti et il est toujours préférable de disposer d'une « marge » de chauffage supérieure aux besoins en cas de froids très rigoureux.

PUISSANCE CALORIFIQUE D'UN POÊLE

Le volume « chauffé » par un appareil dépend de sa « puissance calorifique » c'est-à-dire, de la quantité de chaleur (mesurée en calories) qu'il émet à l'heure, en allure normale (1).

Les poêles estampillés NF-UFACD portent sur une plaque l'indication de leux puissance calorifique.

Vous pouvez donc vérifier si tel ou tel appareil répond à vos besoins en consultant le tableau ci-dessous qui vous indique la correspondance entre la puissance calorifique et le « volume chauffé »:

Puissance calorifique (en calories)	Volume chauffé (en m³)	Puissance calorifique (en calories)	Volume chauffé (en m³)	Puissance calorifique (en calories)	Volume chauffé (en m³)
2.400	80	5.600	220	9.600	440
2.800	90	6.000	240	10.400	480
3.200	100	6.400	260	11.200	520
3.600	120	6.800	280	12.000	560
4.000	140	7.200	300	13.200	600
4.400	160	7.600	320	14.400	675
4.800	180	8.000	360	15.600	750
5.200	200	8.800	400	16.800	825

⁽¹⁾ La puissance calorifique d'un appareil, c'est le nombre de calories que celui-ci peut rayonner à l'heure en allure normale. Elle dépend du combustible utilisé : les chiffres indiqués correspondent à l'utilisation de charbon anthracite ou maigre de très bonne qualité. Avec l'emploi du coke par exemple (dont le prix d'achat est très inférieur), la puissance calorifique se trouve naturellement diminuée — et par suite, le volume chauffé est réduit d'un quart environ.



QUELQUES CONSEILS pour l'installation et la conduite DE VOTRE POÊLE

Vérifier ou faire vérifier par un spécialiste que la cheminée à laquelle sera raccordé votre appareil est en bon état et a un bon tirage — le bon fonctionnement de votre poêle en dépend.

Pour avoir un tirage satisfaisant, une cheminée doit être étanche, non obstruée, de section constante, sans coudes brusques, déboucher convenablement sur le toit, enfin être indépendante.

Le raccordement de l'appareil à la cheminée doit être fait avec soin : les tuyaux, aussi courts que possible, doivent être bien montés, bien fixés et leur raccordement doit être étanche.

Enfin, pour « conduire » votre appareil, n'oubliez pas que les poêles modernes à haut rendement et en particulier les poêles estampillés NF-UFACD sont étanches et par conséquent très sensibles aux variations de l'admission d'air.

Il en résulte que les portes et le tampon de chargement doivent TOUJOURS rester bien fermés.

Le réglage de l'allure s'opère en agissant sur le dispositif d'admission d'air selon les indications du constructeur. La souplesse des appareils modernes assure une gamme très étendue d'allures possibles.

Bien installé et bien conduit, votre appareil moderne à charbon vous chauffera économiquement et sans le moindre souci.

CHARBON ADRESSES



Services des Charbonnages de France et des Houillères de Bassins

PARIS | CHARBONNAGES DE FRANCE

	Direction Commerciale : 9, av. Percier Tél. ELY 63-37
DOUAI	HOUILLÈRES DU BASSIN DU NORD ET DU PAS-DE-CALAIS
	Direction Commerciale : 20, rue des Minimes Tél. : 15-60.
METZ	HOUILLÈRES DU BASSIN DE LORRAINE
	Direction Commerciale : 1, square Camoufle Tel. : 68-24-00
LYON	HOUILLÈRES DU CENTRE ET DU MIDI
	Comptoir des Houillères du Centre et du Midi
	Direction Commerciale: 4, rue de la République - Tél.: BU 56-35

Délégations Régionales des Charbonnages de France

PARIS	35, rue St-Dominique Tél. : INV. 74-30	MARSEILLE	135, rue Paradis Tél. : DRA. 70-12
AMIENS	38, bd de Belfort Tél. : 37-62	MONTPELLIER	35, rue Soubeyranne- Alès Tél.: 31-74
BORDEAUX	2 à 8, pl. de la Bourse Tél: : 44-73-91	NANCY	48, bd Albert-I ^{er} Tél. : 53-63-60
CLFERRAND	47, av. de l'Union- Soviétique Tél. : 26-94	ORLÉANS	4, r. Jeanne-d'Arc Tél. : 52-58
DIJON	16, rue du Petit-Potet Tél. : 32-41-40	REIMS	2, rue Camille-Lenoir Tél. : 47-45-15
LILLE	14, r. de la Chambre- des-Comptes B.P. 82 - Tél. : 54-57-85		6, rue Legendre Tél. : RI 84-76
LIMOGES	1, av. Foucauld Tél. : 53-51	TOULOUSE	8, bd de Strasbourg Tél.: MA 84-71
LYON	4, r. de la République Tél. : 0 BU 56-35	TOURS	l, pl. Nicolas-Fru- meaud

SOUS-DÉLÉGATION RÉGIONALE

Tél. : 31-71

Grenoble : 17, avenue d'Alsace-Lorraine Tél. : 44-02-26

C.E.D.U.C.

Centres d'Études et de Documentation pour l'Utilisation du Charbon

Les CEDUC sont des organismes techniques à la disposition du public pour le renseigner et le conseiller gratuitement sur tous les problèmes de chauffage.

PARIS	Tél. : ELY. 74-86	SEINE SEINE-ET-OISE SEINE-ET-MARNE - LOIRET - EURE-ET-LOIR LOIR-ET- CHER CHER
ALSACE	BOURG Tél. : 35-05-00	HAUT-RHIN - BAS-RHIN - DOUBS HAUTE-SAONE BELFORT
AQUITAINE	53, r. de la Pomme, TOU- LOUSE - Tél. : 8 CA 53-27	ARIÈGE - AVEYRON - GERS - HTE-GARONNE HTES-PY- RÉNÉES LOT LOT-ET- GARONNE TARN TARN- ET-GARONNE
CHAMPAGNE	24, cours JBLanglet, REIMS - Tél. : 54-72	ARDENNES - AUBE - MARNE - HAUTE-MARNE
LANGUEDOC	6, rue Jules-Cazot, ALÈS Tél. : 31-74	GARD - LOZÈRE - HÉRAULT - AUDE PYRÉNÉES-ORIEN- TALES
LIMOUSIN		DORDOGNE - Hte-VIENNE - CORRÈZE - CREUSE - INDRE -
LORRAINE	43, rue St-Jean, NANCY Tél.: 02-78	MEURTHE-ET-MOSELLE MEUSE - MOSELLE - VOSGES
NORD	13, rue Thiers, LILLE Tél. : 9 57-48-19	NORD et PAS-DE-CALAIS
NORMANDIE	33, av. Gustave-Flaubert, ROUEN - Tél. : 9 RI 83-94	
OUEST	2, pl. Paul-Ladmirault, NANTES - Tél. : 92-95	MAINE-ET-LOIRE INDRE- ET-LOIRE MORBIHAN COTES-DU-NORD FINIS- TÈRE ILLE-ET-VILAINE MAYENNE - SARTHE - LOIRE- INFÉRIEURE - VENDÉE
PICARDIE	26, rue Robert-Luzarches, AMIENS Tél.: 54-35 6, bd Brière, BEAUVAIS Tél.: 436	SOMME - OISE - AISNE
PROVENCE		BOUCHES-DU-RHONE VAR VAUCLUSE BASSES- ALPES - ALPES-MARITIMES
SUD-EST	18, rue du Bat-d'Argent, LYON - Tél. : 0 BU 55-75	SAVOIE HAUTES-ALPES HAUTE-SAVOIE
	Tel. : 37-88	COTE-D'OR - JURA - NIÈVRE SAONE-ET-LOIRE YONNE - ALLIER CANTAL HAUTE- 5 LOIRE PUY-DE-DOME
SUD-OUEST	2, place de la Bourse, BORDEAUX - Tél 48-24-2	GIRONDE LANDES - 7 BASSES-PYRÉNÉES - CHARENTE CHARENTE- MARITIME - VIENNE - DEUX-

SÈVRES

ANNEXE AU GUIDE P O Ê L E S

PRIX DE VENTE A L'USAGER

N° du guide	FABRICANT	TYPE	PRIX
1	ARTHUR MARTIN	4090	24.500
2		4110	32.000
3		4750	34.500
4	AUDEMAR GUYON	1502	30.400
5	AUER	712	18,400
6		713	24.400
7	BRACHET-RICHARD	869	26,600
8		870	30.700
9	BRIFFAULT	MAXI	13.400
10		TONO	16.500
11		LUXIA	18.300
12		ATRIA	26.500
13	СНАРРЕЕ	8093	12.759
14		8110	17.969
15		8111	22.363
16		8033	21.939
17		_ 8099	53.350
18	CINEY	1102	34.250
19		1103	39.750
20		1104	65.060
21	COSTE CAUMARTIN	HELIA	13.950
22		DELTA	19.950
23		MESSIDOR	33 400
24		OMNIA	44.500
25	DE DIETRICH	1644	16.950
26	THE RESERVE THE PROPERTY.	1749	32.500
27		1753	39.350
28		1664	56.400
29	DEVILLE	BAMBO	21.900
30		AEROLUX	10.000
31		7534	19.900
		7565	31.500
32	FAURE	FINLAND	12.950
33	as madisus	HARLEM	22.800
34	AND STREET, N	NEDERLAND	34.000
35		GROENLAND	46.000
36	GENEVEE	CALINE	13.950

Nº du			G00 O (10
guide	FABRICANT	TYPE	PRIX
		AND DESCRIPTION	ULTIMHEAT
37	GODIN	175 M	VIRTUAL MUSEI
38	GODIN	413	23.500
39		1433	25.620
40		393	37.620
41		394	43.715
42	HAINEAUX	FLAMBO	20,950
72	HAMMEROK	SUPER	20.550
43	IDEAL STANDARD	350	16.190
44		351	18.380
45 46		360	20.460
40	建筑市场 1000年	361	24.160
47	MONTHERME	62	13.600
48		67	17.100
49		77	18.500
50	PIED SELLE	AF 12-34	21.400
51	PYROBAL	200	39.864
Tide	T. T. T. C.	200	33.004
52	ROSIERES	440	26.900
53	SAINT-NICOLAS	690	21.200
54 55		695	24.800
56		790 bis 890	27.200 47.000
000		000	41.000
57	SEINE ET SARTHE	STERCARBO	
		54-55	17.325
58		STERCARBO	
59		55-56	23.000
000		STERLUX	30.140
60	SOUGLAND	VERTEX	12.540
61		OURAL 80	31.200
62		OURAL 95	41.400
63	ALBA		00 700
00	ALDA	184	63.700
64	DRU JAARSMA	JAN 60	68.300
1000	88.50 (Fig. 5) (Fig. 5)		
65	GOMA	1539	18.650
1000		1540	23.800
66		1541	30.600
00		AFA	53.800
67	PERLIA JAARSMA	REX 31	55.400
1970	Mr. Commercial Commerc		
68	SURDIAC	1164	
PERMIS			

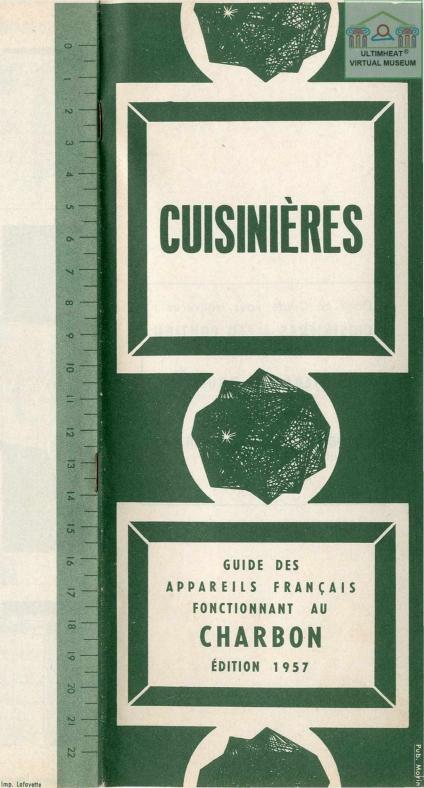
Les prix qui s'entendent taxes locales en sus, sont donnés à titre purement indicatif.

> Ces poêles sont en vente dans les principaux grands magasins et quincailleries de la Région Parisienne

des appareils
modernes
ils vous chaufferont
mieux
pour une dépense
moindre
de combustible.



L'ESTAMPILLE DE QUALITÉ POUR LES CUISINIÈRES A CHARBON



Dans ce Guide vous trouverez :

CUISINIÈRES A FEU CONTINU Nºs 1 à 64

CUISINIÈRES A BOUILLEUR (cuisine et eau chaude courante)

Nºs 65 à 74

CUISINIÈRES MIXTES CHARBON-GAZ

(partie charbon comportant ou non un foyer à feu continu)

Nºs 75 à 91

POUR CHOISIR UNE CUISIN



Ce guide a été fait pour vous documenter sur les cuisinières.

Il n'est pas question de donner ici la liste complète de tous les appareils fabriqués en France; c'est ainsi qu'on ne parle pas des cuisinières simples qui permettent de faire seulement la cuisine.

Le but de ce guide, en effet, est de vous renseigner sur les appareils de conception moderne, susceptibles de servir à plusieurs usages et dont certains portant le signe NF placé à côté de l'indication du type, ont obtenu l'estampille NF UFACD à la suite d'examens et d'essais rigoureux.

Cuisinières à feu continu : avec un seul foyer on peut faire la cuisine, se chauffer et avoir de l'eau chaude, courante ou non.

Cuisinières mixtes charbon-gaz : elles fonctionnent à la fois au charbon et au gaz : au charbon pour l'hiver, au gaz pour l'été.

Pour chaque appareil cité dans le guide, on a indiqué les dimensions du dessus et les dimensions du four.

COMBUSTIBLES A UTILISER

CATÉGORIES.

Il existe différentes catégories de charbon qui ont chacune leur propriété : certaines catégories, les maigres, par exemple "tiennent le feu", d'autres, les flambants, brûlent en donnant de longues flammes.

On distingue au total quatre catégories de charbon :

- Flambants.
- Gras.
- Demi-gras.
- Anthracites, maigres, coke, semi-coke, boulets

D'une façon générale :

- Lorsqu'il s'agit d'appareils uniquement utilisés pour la cuisine, on doit brûler des flambants ou des demigras.
- Lorsqu'il s'agit de foyers à feu continu (cuisine, chauffage, eau chaude), on utilisera des anthracites, des maigres, du coke — quitte à rajouter un peu de flambants au moment du "coup de feu", pour obtenir un chauffage intensif et rapide du dessus.

Quelques cuisinières à feu continu fonctionnent cependant avec une seule catégorie de charbon (maigre ou flambant).

CALIBRES.

Dans chaque catégorie, les morceaux de charbon sont classés par grosseur (ou calibre). Selon leurs dimensions et leur conception, les foyers des cuisinières brûlent l'un ou l'autre des calibres suivants :

CHARBON

COKE

Braisettes 10-15 mm.
Noisettes 15-30 mm.
Noix 30-50 mm.

Grésillons...
Petits cokes

20-40 mm.

10-20 mm.

BOULETS





AÉROFLAM

Rue du Mont COUSOLRE (Nord)

Type: "INNOVATION" 90-56 Dessus :

Larg. 85 cm Prof. 60 cm

Larg. 40 cm Prof. 48 cm Haut. 23 cm





ARTHUR MARTIN (Fonderies) 36, Rue de Châteaudun PARIS-9°

Type: 60-20

Dessus :

Larg. 60 cm Prof. 60 cm

Four :

larg. 28,5cm Prof. 39cm Haut. 33cm



Types: "MONOBLOC" 64-02 & 65-02

64-02	65-02 NF
cm	cm
65	75 60
30 40	30 40 24
	65 60 30





AUER (Société) 21, Rue Saint-Fargeau PARIS-XX

Type: "TRAMONTANE"

Dessus :

Larg. 60 cm Prof. 59 cm

Four Larg. cm Prof. cm Haut. cm CUISINIÈRES A FEU CONTINI







	Nº I	N° 2
	cm	cm
Dessus : largeur profondeur	75 51	85 52
Four : largeur	32	34 42
profondeur	42 26	26





BRACHET & RICHARD 42, Rue Alexandre-Dumas PARIS II*

Type : 1443 NF

Dessus :

Larg. 70 cm Prof. 49 cm

Larg. 38 cm Prof. 33 cm Haut. 28,5 cm





BRIFFAULT (Établissements) 72, Avenue Parmentier PARIS-II

Types: "CYGNE" 65 et 80

	Nº 65	Nº 80
Dessus :	cm	cm
largeur	65 48	80 48
Four: largeur profondeur	33 36 25	33 36 25



Type: "SUPER 57"

Dessus :

Larg. 75 cm Prof. 50 cm

Larg. 32cm Prof. 39cm Haut. 27cm



CHAPPÉE (Société Générale de Fonderie) 8, Place d'Iéna PARIS-16°

Type : "56-05"

Dessus : Larg. 70 cm Prof. 57,5 cm Four :

Larg. 35,5cm Prof. 40cm Haut. 26cm



Type : "HERMETIC" 59-20 NF

Dessus : Larg. 80 cm Prof. 53 cm

Larg. 36,5 cm Prof. 40 cm Haut. 26 cm



Types: 4009 et 4019

cm	cm
75 50	85 50
31	35,5
•	





COUSSEMENT (Etablissements) 142, Rue de Mouvaux TOURCOING (Nord)

Type "RÉVÉLATION" - 2 modèles NE

	cm	cm
Dessus : largeur profondeur	72 55	90(1)
Four : largeur profondeur hauteur	29 39,5 25	39 39 23

(I) Ce modèle peut être livré avec bouilleur

CUISINIÈRES A FEU CONTINL





COSTE CAUMARTIN (Etablissements) 24, Rue Richer Paris-9*

Type : "FRILOR" 54-55 (NF) Dessus : Larg. 55 cm. Prof. 60 cm. Four : Larg. 30 cm. Prof. 39 cm. Haut 25 cm.

Type : "FERVOR" 54-71 Bloc NE

Dessus :

Larg. 71 cm Prof. 60 cm Four :

Larg. 30 cm Prof. 42 cm Haut. 23 cm

Type : FERVOR 53-78 NF Dessus: Larg. 78 cm. Prof. 53 cm. Four: Larg. 30 cm. Prof. 42 cm. Haut. 23 cm.



Types : "HELIANA" 53-75 & 53-85 NF

	53-75	53-85
D	cm	cm
Dessus largeur profondeur	75 55	85 55
Four : largeur profondeur hauteur	30,5 42 25	35 42 25



Type 44-78 (NE)

Dessus Larg. 78 cm Prof. 53 cm Larg. 30 cm Prof. 42 cm Haut. 23 cm

Type : 478 S

Dessus : Larg. 78 cm Prof. 53 Four :

Larg. 30 cm Prof. 42 cm Haut. 23 cm





DEMEYER

224 bis, Rue des Bois Blancs LILLE (Nord) Type: 86

Dessus : Larg. 78 cm Prof. 60 cm

Four : Larg. 37 cm Prof. 39 cm Haut, 23 cm

Les cuisinières estampillées portent le signe NP placé à côté de l'indication du type.





DEVILLE (Fonderies) CHARLEVILLE (Ardennes)

Type : "LUMINA 85-23" (NF) Larg. 71 cm Prof. 53 cm

Larg. 33 cm Prof. 37 cm Haut. 24 cm





DEVIN MOINE et C' (Établis") AUVILLERS - LES - FORGES (Ardennes)

Type : "BLOC 680"

Dessus Larg 80 cm Prof. 55 cm

Larg. 38cm Prof. 40,5cm Haut. 25,5cm





Type "MUGUET" 732 C

Dessus: Larg. 60 cm. Prof. 55 cm. Four : Larg. 33 cm. Prof. 42 cm. Haut. 27 cm.



Type "JONQUILLE 3732

Dessus: Larg. 60 cm. Prof. 55 cm. Four : Larg. 33 cm. Prof. 42 cm. Haut. 27 cm.



DE DIETRICH & C'. (Établissements) NIEDERBRONN (Bas-Rhin)

Type "PERCENEIGE" 1733 C Dessus: Larg. 75 cm. Prof. 55 cm.



Type "PRIMEVÈRE" 2733 C

Dessus: Larg. 80 cm. Prof. 57, 5 cm. Four: Larg. 33 cm. Prof. 42 cm. Haut. 27 cm.



Type "ANEMONE" 1732 C Dessus: Larg. 65 cm. Prof. 57,5 cm.

Four : Larg. 33 cm. Prof. 42 cm. Haut. 27 cm.



Type "EGLANTINE" 3733

Dessus: Larg. 75 cm. Prof. 55 cm. Four: Larg. 33 cm. Prof. 42 cm. Haut. 27 cm.

CUISINIÈRES A FEU CONTINU







ENFIN (Établissements) 211, Rue de Lannoy ROUBAIX (Nord)

Type : "PRESTIGE"

Dessus : Larg. 93 cm Prof. 66 cm

Four : Larg. 36 cm Prof. 50 cm Haut. 25 cm





F.A.R. (Fonderies et Ateliers du Rhône) 26, Rue de Sévigné - PARIS Type : "DAUPHINE" (NE)

Dessus : Larg. 62 cm Prof. 51 cm Four : Larg. 28 cm Prof. 36 cm Haut. 22 cm





FAUNUS (Société) 37, Rue Verniquet PARIS-17°

Type: "ISOBLOC"

	377	387	487
Dessus :	cm	cm	cm
largeur profond	65 55	75 56	85 56
Four : largeur profond	36 41	36	36
hauteur	24,5	24,5	24.5



Types : " VEDETTE " "STAR " - " STARLETT "

	Vedette	Star	Starlett
	cm	cm	cm
Dessus : largeur profond .	85 54	75 50	65 45
Four: largeur profond hauteur	36 41 24,5	32 38 24,5	27,5 33 23,5

Les cuisinières estampillées portent le signe 🐠 placé à côté de l'indication du type.





FAURE & C'* (Société) REVIN (Ardennes)

Type: "NOVA" 2 modèles

*	cm	cm
Dessus :		
largeur	75	85
profondeur	55	55
Four:		
largeur	31	37
profondeur	41	41
hauteur	24	24



Type : "MYSTÈRE" 54 (1)

Dessus : Larg. 81 cm. Prof. 57 cm. Four: Larg. 35,5 cm. Prof. 41 cm. Haut. 26 cm. (I) Ce modèle peut être livré avec bouilleur.



Type : "PROVENÇALE" - 2 modèles

	cm	cm
Dessus : largeur profondeur	65 47	80 50
Four: largeur profondeur hauteur	32,5 34 27,5	32,5 34 27,5



FRANCO-BELGES (Fonderies)

MERVILLE (Nord)

45, Av. Henri-Barbusse - BOBIGNY (Seine)

Type: 430 Dessus: Larg. 58 cm Prof. 46 cm

Four: Larg. 29 cm Prof. 32 cm Haut. 29 cm



Types: 443 et 444 (1)

	443	444 NF
D	cm	cm
Dessus : largeur profondeur	75 56	85 60
Four: largeur profondeur hauteur	31 40 25,5	37,5 40 25,5

(1) Ces modèles peuvent être livrés avec bouilleur.

CUISINIÈRES A FEU CONTINU







GENEVÉE (Établissements)
SAINT-OUEN-VENDOME (Loir-&-Cher)
Type: "SIRÈNE"

Dessus: Larg. 75 cm. Prof. 48 cm.

Four: Larg. 33 cm. Prof. 39 cm. Haut. 23 cm.



Type : " CELTALUX "

Dessus: Larg. 75 cm. Prof. 49 cm. Four: Larg. 30 cm. Prof. 38 cm. Haut. 24 cm.





GÉRARD-BECUWE (Établissements)
12, Rue Auguste-Laurent PARIS-11:

Type : "PHENIX"

Dessus : Larg. 60,7 cm Prof. 59,3 cm Four : Larg. 33cm Prof. 39,5cm Haut. 27cm





GODIN (Établissements ANSTELL) GUISE (Aisne)

Type : 2165 NF

Dessus: Larg. 65 cm Prof. 55 cm Four:

Larg. 34cm Prof. 39,5cm Haut. 25,5cm



Type : 2175

Dessus: Larg. 75 cm Prof. 55 cm Four:

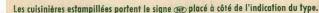
Larg. 34cm Prof. 39,5cm Haut. 25,5cm



Type: 3431

Dessus: Larg. 52 cm Prof. 55 cm Four:

Larg. 30 cm Prof. 38 cm Haut. 24 cm







HAINEAUX (Établissements) REVIN (Ardennes)

Type: "AMBIANCE" 1250 Dessus : Larg. 56 cm Prof. 60 cm Four: Larg. 34,5cm Prof. 45,5cm Haut. 25cm



Type : 1248 Dessus: Larg. 77 cm Prof. 46 cm Four : Larg. 36 cm Prof. 40 cm Haut. 26,5 cm



Type: 1249 Dessus Larg. 77 cm Prof. 57,5 cm Four : Larg. 36 cm Prof. 47 cm Haut. 26,5 cm





IDEAL STANDARD (Société) 149, Boulevard Haussmann PARIS-8° Type: 49 B (1)

Dessus : Larg. 75 cm. Prof. 55 cm.

Larg. 31,5 cm. Prof. 45,5 cm. Haut. 26,5 cm. (I) Ce modèle peut être livré avec bouilleur.



Types: 105 B et 106 B

	105 B	106 B
D	cm	cm
Dessus : largeur profondeur	75 51,5	85 53
Four: largeur profondeur	32 38 24	35 40 24





LACO (Société) INGWILLER (Bas-Rhin)

Type : "BLOC" 565 et 575 NF

	565	575
	cm	cm
Dessus : largeur profondeur	65 57	76 57
Four: largeur profondeur hauteur	31 40 22,5	33 40 22,5



Type: "BLOC 585" Dessus : Larg. 86 cm Prof. 57 cm

Four : Larg. 36,5cm Prof. 40cm Haut. 22,5cm

Les cuisinières estampillées portent le signe NP placé à côté de l'indication du type.

CUISINIÈRES A FEU CONTINU





MONTHERME LAVAL-DIEU (Fonderies) 38, Rue Cuvier MONTREUIL-s-BOIS Types: 303 B - 404 - 505

ULTIMHEAT® VIRTUAL MUSEUM

	303 B	404	505
and the same of	cm	cm	cm
Dessus :	No. of London		
largeur	65	72	80
profond.	50	50	54
Four :			
largeur	33	32	37
profond	37	38	38



Type: V 57A

Largeur 67 cm Prof. 48 cm Four :

Larg. 30cm Prof. 36cm



PIED SELLE (Société des Usines du) 173, Boulevard Haussmann PARIS-8°

Type : "ARDUINA"

	cm	cm
Dessus : largeur	60 55	77 55
Four : largeur	30	37
profondeur	42 26	42 26

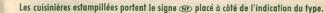


Type: "ARITA" CT 85-34 (1)

Dessus: Larg. 85 cm. Prof. 60 cm. Four: Larg. 34 cm. Prof. 42 cm. Haut. 30 cm. (1) Ce modèle peut être livré avec bouilleur.



Type : "CUISECHAUF" 4084 (1) Dessus: Larg. 40 cm. Prof. 60 cm. (1) Ce modèle peut être livré avec bouilleur.







ROSIÈRES (Fonderies de) Boîte Postale 44 BOURGES (Cher)

Type : "VIGILETTE" (I) (NF) Dessus : Larg. 61 cm Prof. 56 cm Four: Larg. 30 cm Prof. 43,5



Type: "JUMELLE" (1)

Dessus : Larg. 53 cm Prof. 56 cm Four : Larg. 31cm Prof. 41cm



Types: "VIGILIA" 4075 & 4085 (I)

	4075	4085
	cm	cm
Dessus : largeur	75 55	85 · 55
Four : largeur profondeur	32 43	36 41

(1) Ces modèles peuvent être livrés avec bouilleur.





SAINT-NICOLAS (Forges et Fonderies de) 4. Rue Galilée - PARIS-16°

Type : "CARBOBEL"

	cm	cm
Dessus : largeur profondeur	55 55	77 55
Four: largeur profondeur	30 39 23,5	40 40 34



Type: "SUPER-MIDINETTE"

Dessus Larg. 63,5 cm. Prof. 40 cm. Four : Larg. 26 cm. Prof. 31 cm. Haut. 25 cm.



Type : "DEESSE"

Larg. 78 cm Prof. 53 cm

Larg. 36cm Prof. 41cm Haut. 23cm

Les cuisinières estampillées portent le signe 🐠 placé à côté de l'indication du type.

CUISINIÈRES A FEU CONTINU







SCHOLTES 23, Avenue Parmentier PARIS-11*

Type : 5292

Dessus :

Larg. 75 cm. Prof. 56 cm. Four : Larg. 30 cm. Prof. 41 cm. Haut. 23 cm.





SOUGLAND (Fonderies de) 39, Rue de la Bienfaisance PARIS-8°

Types : "RECORD"

	557	558	559
Dessus :	cm	cm	cm
largeur profond	70,5 51	81,5 51	94,5
Four: largeur profond hauteur	34,5 40 28,5	34,5 40 28,5	35,5 48 30,5





SUPRA (Éts BLUM Frères) OBERNAI (Bas-Rhin)

Type : 312

Dessus : Long. 75cm Prof. 55cm Four :

Long. 33 cm Prof. 41 cm Haut. 27 cm





THERMOR (Société) 63, Fg Saint-Jean ORLÉANS (Loiret) Type : "SUPER-FOYER"

Larg. 45 cm Prof. 64 cm Larg. 37,5cm Prof. 42cm Haut. 33cm

Les cuisinières estampillées portent le signe NP placé à côté de l'indication du type.

CUISINIÈRES A BOUILLEUR

(EAU CHAUDE COURANTE)





Rue du Mont COUSOLRE (Nord)

Type: "INNOVATION" 90-56

Dessus:

Larg. 85 cm Prof. 60 cm

Four :

Larg. 40 cm Prof. 48 cm Haut. 23 cm





BRIFFAULT (Établissements) 72, Avenue Parmentier PARIS-II

Types : "GEYSER 95 et 105"

	95	105
	cm	cm
Dessus : largeur profondeur	95 63	105
Four: largeur	39 44	47 46





CHAPPÉE (Société Générale de Fonderie) 8, Place d'léna PARIS-16°

> Type : 7806 B (3.000 calories)

Dessus :

Larg. 75 cm Prof. 50,5 cm

Larg. 31cm Prof. 37,5cm Haut. 26cm





COSTE CAUMARTIN (Établissements) 24, Rue Richer PARIS-9°

Types: 44-78 N & 45-90 N

	44-78 N	45-901
	cm	cm
Dessus : largeur profondeur	78 53	90 66
Four: largeur profondeur hauteur	42	33 48 23

Les cuisinières estampillées portent le signe 🕡 placé à côté de l'indication du type.

CUISINIÈRES A BOUHLEUR

(EAU CHAUDE COURA NEET

ULTIMHEAT® VIRTUAL MUSEUM



FRANCO-BELGES (Fonderies) MERVILLE (Nord)

45, Av. Henri-Barbusse - BOBIGNY (Seine) Type: "LADIV" S.E.C. 300

Dessus :

Largeur 75 cm. Prof. 55 cm.

Larg. 32 cm. Prof. 40 cm. Haut. 25 cm. Ce modèle existe aussi en formule mixte charbon-gaz.





HAINEAUX (Établissements) REVIN (Ardennes)

Type : "ENOBLOC" 249 (4.000 calories)

Dessus:

Larg. 77 cm. Prof. 57,5 cm.

Lorg. 36 cm. Prof. 47 cm. Haut. 26,5 cm.



Types: 105 et 106 cm 85 53 51,5 32 38

106 Dessus : largeur . profondeur 35 40 24 profondeur hauteur.....

Les cuisinières estampillées portent le signe 🐠 placé à côté de l'indication du type

CUISINIÈRES A BOUILLEUR

(EAU CHAUDE COURANTE)





JAV (Les Fourneaux) SAINT-QUENTIN (Aisne)

Type : CC 700

Dessus : Larg. 69 cm. Prof. 54 cm. Larg. 33,5 cm. Prof. 35 cm. Haut. 30 cm.





ULTIMHEAT[®] VIRTUAL MUSEUM

0000000

ARTHUR MARTIN (Fonderies) 36, Rue de Châteaudun PARIS-9°

Type: 93-71

(foyer charbon à feu continu)

Dessus :

Larg. 110 cm. Prof. 60 cm. Four charbon : Larg. 30 cm. Prof. 40 cm. Haut. 24 cm. Four gaz :

Larg. 37 cm. Prof. 45 cm. Haut. 30 cm.



ROSIÈRES (Fonderies de) Boîte Postale 44 BOURGES (Cher)

Type : "AGA F2 HYDROBLOC"

Dessus : Larg. 160 cm. Prof. 78 cm.

Larg. 35 cm. Prof. 48 cm. Haut. 25 cm.





BRIFFAULT (Établissements) 72, Avenue Parmentier PARIS-II

Type: "STELLMIXT"
(foyer charbon à feu continu)

Dessus : Larg. 76 cm. Prof. 56 cm. Four:

Larg. 35 cm. Prof. 38 cm. Haut. 26 cm.



VILLETANEUSE (Ateliers de) 28, Bd Carnot SAINT-DENIS (Seine)

Type: "ARHAL" A 103

Larg. 103 cm Prof. 68 cm

Larg. 38cm Prof. 45cm Haut. 23,5cm





CHAPPÉE (Société Générale de Fonderie) 8, Place d'léna PARIS-16°

Type : 5843

(foyer charbon à feu continu) Dessus : Larg. 92 cm. Prof. 61,5 cm.

Four charbon: Larg. 38 cm. Prof. 41,5 cm. Haut. 26 cm.

Four gaz : Larg. 36 cm. Prof. 36 cm. Haut. 17 cm. Ce modèle est équipé avec bouilleur.

Les cuisinières estampillées portent le signe 🐠 placé à côté de l'indication du type.

Les cuisinières estampillées portent le signe 🕪 placé à côté de l'indication du type.

CUISINIÈRES MIXTES CHARBON-GAZ



COUSSEMENT (Etablissements) 142, Rue de Mouvaux TOURCOING (Nord)

> Type : RÉVÉLATION "S" (foyer charbon à feu continu)

Dessus : Larg. 90 cm Prof. 60 cm Four charbon :

Larg. 39cm Prof. 39,5cm Haut. 23cm Four gaz :

Larg. 39 cm Prof. 39 cm Haut. 23 cm

CUISINIÈRES MIXTES CHARBON-GAZ

ULTIMHEAT® VIRTUAL MUSEUM



DEVIN MOINE et C' (Établis") AUVILLERS - LES - FORGES (Ardennes)

Type: 1855

(foyer charbon à feu continu)

Dessus : Larg. 80 cm Prof. 55 cm

Four charbon : Larg. 34 cm Prof. 40 cm Haut. 23 cm

Four gaz : Larg. 34 cm Prof. 35 cm Haut. 23 cm



DEMEYER 224 bis, Rue des Bois Blancs LILLE (Nord)

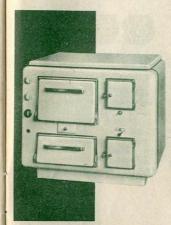
Type : 75 (foyer charbon à feu continu)

Dessus

Larg. 72 cm. Prof. 55 cm.

Four charbon : Larg. 37 cm Prof. 31cm Haut. 23cm Four gaz :

Larg. 37 cm Prof. 31cm Haut. 23 cm





ENFIN (Établissements) 211, Rue de Lannoy ROUBAIX (Nord)

Type : "PERLE"

Dessus : Larg. 93 cm Prof. 66 cm

Four .

Larg. 36 cm Prof. 50 cm Haut. 25 cm





DEVILLE (Fonderies) CHARLEVILLE (Ardennes)

Type : "LUMINA" 8843 (NF) (foyer charbon à feu continu)

Larg. 71 cm Prof. 53 cm

Four charbon : Larg. 33 cm Prof. 37 cm Haut. 24 cm

Four gaz : Larg. 33 cm Prof. 35 cm Haut. 24 cm





FAURE & C' (Société) REVIN (Ardennes)

Type : "MYSTÈRE MIXTE"

Larg. 81 cm Prof. 57 cm

Larg. 33cm Prof. 41cm Haut. 21,5cm



CHISINIÈRES MIXTES CHARBON-GAZ





FRANCO-BELGES (Fonderies) MERVILLE (Nord)

45. Av. Henri-Barbusse BOBIGNY (Seine)

Types: 668 & 669 (foyer charbon à feu continu) (1)

	668	669
	cm	cm
Dessus : largeur profondeur	85 63,5	125 63,5
Four : largeur	37,5 45	35 45
hauteur	25,5	25,5

(1) Ces modèles peuvent être livrés avec bouilleur.





GENEVÉE (Établissements) SAINT-OUEN-VENDOME (Loir-&-Cher)

Type : "BAMBY-BLOC"

Dessus Larg. 78 cm Prof. 60 cm

Four pâtissier Larg. 33 cm Prof. 35 cm Haut. 23 cm Four rôtissoire :

Larg. 35 cm Prof. 43 cm Haut. 28 cm





GÉRARD-BECUWE (Établissements) 12, Rue Auguste-Laurent PARIS-11

Type : "SIRIA" (foyer charbon à feu continu)

Dessus:

Larg. 104,7cm Prof. 59,3 cm Four charbon :

Larg. 33cm Prof. 39,5cm Haut. 27cm Four gaz :

Larg. 33cm Prof. 44cm Haut. 23,7cm

CUISINIÈRES MIXTES CHARBON-GAZ

0000

000



III TIMHEAT VIRTUAL MUSEUM

GODIN (Établissements ANSTELL) GUISE (Aisne)

Type: 842

Descus Larg. 65 cm Prof. 55 cm Four :

Larg. 35cm Prof. 38cm Haut. 26.5cm



PIED SELLE (Société des Usines du) 173, Boulevard Haussmann PARIS-8"

Type : MU 85-74 (foyer charbon à feu continu. 1)

Dessus: Larg. 85 cm. Prof. 60 cm. Four : Larg. 32 cm. Prof. 42 cm. Haut. 24 cm.



Type : MU 12-74

(foyer charbon à feu continu. 1)

Dessus: Larg. 120 cm. Prof. 60 cm. Four : Larg. 37 cm. Prof. 42 cm. Haut. 29 cm.



Type : JT 10-74 (foyer charbon à feu continu. 1)

Dessus Larg. 100 cm. Prof. 60 cm. Four: Larg. 37 cm. Prof. 42 cm. Haut. 29 cm.

(1) Ces 3 modèles peuvent être livrés avec bouilleur





SAINT-NICOLAS (Forges et Fonderies de) 4, Rue Galilée PARIS-16°

Type: "SÉDUCTION 4780 Z" (foyer charbon à feu continu)

Dessus Larg. 79,5 cm Prof. 53 cm Four :

Larg. 36 cm Prof. 47 cm Haut. 25 cm

Les cuisinières estampillées portent le signe NP placé à côté de l'indication du type Les cuisinières estampillées portent le signe 🐠 placé à côté de l'indication du type.

ANNEXE AU GUIDE CUISINIÈRES

PRIX DE VENTE A L'USAGER			
N° du guide	FABRICANT	TYPE	PRIX
CUISINIÈRES A FEU CONTINU :			
1	TARIATOR AMAIR	9056	70.950
2	ARTHUR MARTIN	6020	46.000
	OF THE ARESISTA	6402	41.900
3111		6502	43.300
4	AUER	TRAMON-	40 mdo
100	D 4 TTD 77	TANE	48,500
5	BAUDIN	STYLE 1	44.200
6	BRACHET RICHARD	STYLE 2	48.400
7	BRIFFAULT	1443	42.750
200	BRIFFAULI	CYGNE 65	32.900 40.500
8		CYGNE 80 SUPER 57	39.900
9	CHAPPEE	5605	48.800
10	As Constituted to	HERMETIC	20.000
- Design	100	5920	48.395
11	тав оноран	4009	34.628
	20年40年5月2日	4019	38.951
12	COUSSEMENT	REVELATION	
000	45 4 416	70	62.900
0.00		REVELATION	
1100		90	68.900
13	COSTE CAUMARTIN	FRILOR	34.000
14 15		FERVOR 54-71	39.300
16	- MORTAYONA	FERVOR 53-78	39.300
10	500 18004 TO THE	HELIANA 75	42 400
17		HELIANA 85	44.900 29.400
18	SALE STREET STREET	4478 478 S	30.700
19	DEMEYER	86	44.000
20		8523	41.900
21	DEVIN MOINE	680	57.450
22	DE DIETRICH	PERCENEIGE	44.790
23		PRIMEVÈRE	46.340
24		MUGUET	37.990
25		ANÉMONE	39.430
26		JONQUILLE	38.730
27	ALE DOUBLOSTERY	EGLANTINE	45.830
29	ENFIN	PRESTIGE	65.900
30	F.A.R. FAUNUS	DAUPHINE	45.950
	THUNUS	ISOBLOC 377 ISOBLOC 387	
400	All Land	ISOBLOC 487	
31	AN TABLETIA	VEDETTE	
1		STAR	100
000		STARLETTE	
32	FAURE	NOVA 75	47.000
200		NOVA 85	49.900
33		MYSTÈRE	58.000
34		PROVENÇALE	
		65	32.000
10/20		PROVENÇALE	90 800
35	FRANCO-BELGES	430	38.700 34.200
36	PRANCU-BELGES	430	34.200 42.950
00		444	45.800
37	GENEVEE	SIRÈNE	43.540
38	CALLET V ESES	CELTALUX	36.900
39	GERARD BECUWE	PHENIX	35.720
40	GODIN	2165	41.900
41	Part of the second seco	-2175	46.200
42		3431	36.250
2 25 17 15	and the second of the second of	t entendant test	THE RESERVE AND

AVE DOUGHE			
Nº du guide	FABRICANT	TYPE	CERTO
	CONTRACTOR OF THE	明祖 医祖 医医学 [1]	
43	HAINEAUX	AMBIANCE 1248	461DBMHEA VIRTUAL MUS
44 45		1249	52.460
46	IDEAL STANDARD	49 B	52.390
47		105 B	42.280
	LIBZELL A AL	106 B	46.960
48	LACO	BLOC 565	39.500
49		BLOC 575 BLOC 585	47.900 52.400
50	MONTHERMÉ	303 B	32.400
	THE RESIDENCE PARTY OF THE PART	404 A	40.900
		505 A	45.900
51		V 57 A	33.800
52	PIED SELLE	ARDUINA 60 ARDUINA 77	47.800 52.800
53		ARITA	60.500
54		CUISECHAUF	32.200
55	ROSIERES	VIGILETTE	44.250
56		JUMELLE	38.950
57		VIGILIA 4075 VIGILIA 4085	50.950 53.350
58	SAINT-NICOLAS	CARBOBEL 55	46.000
and and		CARBOBEL 77	56.000
59	en 's angue	SUPER-	
60	8 1 8086 0	MIDINETTE	-
61	SCHOLTES	DÉESSE 5292	46.000 47.830
62	SOUGLAND	RECORD 557	47.830
	DE CONTRA	RECORD 558	
	Inorra Bryan	RECORD 559	200 2 000
63	SUPRA	311	39.900
C4	THERMOR	312 SUPERFOYER	47.300 48 900
			40,300
CU	ISINIÈRES A BO	UILLEUR:	
65	AEROFLAM	INNOVATION	
ce	BRIFFAULT	9056	89.450
00	BRIFFAULI	GEYSER 95 GEYSER 105	80.000 88.000
67	CHAPPÉE	7806 B	28.129
68	COSTE-CAUMARTIN	4478	41.700
CO	100 May 000	4590	48.600
69	FRANCO-BELGES HAINEAUX	LADIV SEC 300	51.200
71	IDÉAL STANDARD	ENOBLOC 249	54.300 52.480
0.00	at a language	106	57.950
	JAV TAGMANA	C C 700	37.500
73	ROSIÈRES	AGA F2	
74	VILLETANEUSE	HYDROBLOC ARHAL 103	284.000 132.000
1 (20) STORY CO.			
CU	ISINIÈRES MIXTI	ES CHARBO	N-GAZ:
75	ARTHUR MARTIN	93-71	85.800
76	BRIFFAULT	STELLMIXT	64.500
77 78	CHAPPÉE COUSSEMENT	REVELATION	65.500
.0	COUSSIMILATI	REVELATION 5	93.900
79	DEMEYER	75	53.500
80	DEVILLE	LUMINA 8843	59.900
81 82	DEVIN MOINE ENFIN	1855	76.000
83	FAURE	PERLE MYSTÈRE	90.000
	MINORSTORY.	MIXTE	75.000
84	FRANCO-BELGES	668	69.150
0-	CHARLESTON	669	88.800
85 86	GENEVÉE GÉRARD BECUWE	BAMBY BLOC	65.020
87	GODIN BECUWE	SIRIA 842	75.200 56.800
88	PIED SELLE	MU 8574	77.800
89	ALVULAS	MU 1274	92.400
90	CA YATER ATTACK	JT 1074	88.500
91	SAINT-NICOLAS	SEDUCTION	72.800
Les pri	x, qui s'entendent taxes		ont donnés
STATE OF	titre pureme	ni indicatit.	



CHAUFFAGE CENTRAL



GUIDE DES
APPAREILS FRANÇAIS
FONCTIONNANT AU
CHARBON
ÉDITION 1957





LE guide a été fait par les Charbonnages de France bour vous documenter sur le chauffage central individuel. Il se limite donc aux appareils ne dépassant pas 40/50,000 calories, c'est-à-dire à des appareils que vous pouvez aisément faire fonctionner vous-même.

Pour fixer les idées, indiquons qu'il est nécessaire de prévoir par radiateur 2.000 à 2.500 calories suivant le climat de la région et l'exposition de la maison.

LE CHAUFFAGE CENTRAL

Seul le chauffage central permet d'apporter dans une maison ce qu'on appelle le CONFORT c'est-à-dire une chaleur uniforme dans l'ensemble des pièces d'habitation avec, en pius, l'avan-tage de n'avoir à s'occuper que d'un seul foyer.

LE CHAUFFAGE CENTRAL AU CHARBON

Le charbon apporte avec lui ses deux qualités essentielles :

A condition d'approvisionner des apparells modernes avec des combustibles appropriés, on obtient avec le charbon les calories les moins chères.

LA SECURITE

Outre la sécurité de marche, le charbon apporte la sécurité de l'approvisionnement — surtout si l'on a soin de faire ses provisions au printemps ou en été — à laquelle vient s'ajouter la facilité du stockage. De plus, on peut, avec un seul foyer fonctionnant au charbon, avoir le chauffage central, avoir de l'eau chaude et... faire la cuisine.

Enfin, les nouvelles chaudières automatiques à charbon sont en tête au point de vue facilité d'utilisation et écosomie.

LES APPAREILS

Il existe, en matières de petites installations individuelles, denx catégories d'appareils au charbon, selon que le chauffage est assuré par air chaud ou par eau chaude. Les appareils de chauffage central par eau chaude sont le plus couramment utilisés. Il en existe toute une gamme qui permet de répondre à tous les besoins.

A côté d'appareils comportant des solutions techniques anciennes et éprouvées, on trouve maintenant, pour le chauffage central individuel au charbon, des chaudières automatiques particulièrement remarquables par leur souplesse et l'économie qu'elles assurent. essurent

LES COMBUSTIBLES A UTILISER

CATRGORIES

D'une façon générale, s'agissant de foyer à feu continu, on utilisera du charbon maigre ou du coke. Il existe des fourneaux de chauffage central fonctionnant avec des charbons flambants.

CALIBRES

Selon leurs dimensions ou leur conception, les foyers des chau-dières brûlent l'un ou l'autre des cafibres suivants :

Gnaroon			Coke	
Grains Braisettes Noisettes Noix Gailletins	6/10 10/15 15/30 30/50 50/80	Grésillons Petit coke Petit coke		10/20 20/40 40/60

Dans les chaudières classiques de chauffage central, vous pouvez brûler un mélange de BOULETS et de COKE. On utilisera de préférence un mélange comportant 40 % de boulets et 60 %

de coke. Les chaudières automatiques utilisent des petits calibres (grains, braisettes, noinettes et grésillons).

CHAUDIÈRES classic

III TIMHEAT VIRTUAL MUSEUM

CHAPPÉE Société Générale de Fonderie

8 place d'Iéna, PARIS (16e

Type Chaudière CHAPPEE

ANI AN 2

de 8.400 à 33.600 calories

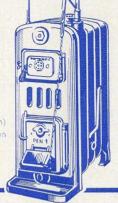


DE DIFTRICH & C" (Établissements)

NIEDERBRONN (Bas-Rhin) 39 bis. Rue de Châteaudun PARIS (9e)

TYPE: Chaudière P E N l et 2

depuis 9.600 calories



IDÉAL STANDARD (Société)

149, bd Haussmann, PARIS 8e

Type : Chaudière " Idéal Classic "

de 6 000 à 33,600 calories

Type "IDEAL DF" depuis 8.880 calories



JAV (Etablissements)

SAINT-QUENTIN (Aisne)

Type : C 54

de 6.000 à 22.000 calories

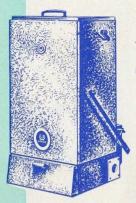


CHAUDIÈRES automatiques

CHAUDIÈRES automati

ULTIMHEAT® VIRTUAL MUSEUM

5



DE DIETRICH (Établissements)

NIEDERBRONN (Bas-Rhin) 39 bis, Rue de Châteaudun PARIS (9e)

Type "PICCOLETTE"

Cerac

4 modèles : de 22.000 à 56.000 calories 8



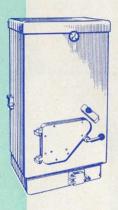
S. A. P. C. A.

4, rue Paul-Lintier, LYON 11e et 14, av. Franklin-Roosevelt PARIS

Type: BABYLUX

Type: AUTOLUX depuis 35.000 calories

6



GUILLOT ET FILS

68, rue Villon, LYON (7e) et 74, rue du Rocher, PARIS

Type: GAM
4 modèles
de 20.000 à 60.000 calories

9



SECCACIER

26-44, rue de Cronstadt PARIS (15e)

Type : CARBOBLOC

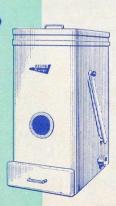
5 modèles de 10.000 à 50.000 calories

IDÉAL STANDARD (Société)

149, bd Haussmann, PARIS 8e

Type : "Idéal Auto-Granivor"

Modèles 0 et 1 de 12.000 à 55.000 calories 10



SEGOR

23, rue de la Pépinière PARIS (8°)

Chaudière automatique
"TROPIQUE"

5 modèles de 10.000 à 65.000 calories

chaude, courante

Les cuisinières à bouilleur assurant seulement le service d'eau chaude sont reprises dans le guide " CUISINIÈRES '

BRIFFAULT

72, Avenue Parmentier PARIS (11e)

Type "FULGUR"

2 modèles 11.000 et 20.000 calories





COUSSEMENT (Établissements)

142, rue de Mouvaux TOURCOING (Nord)

Type "AMBIANCE"

10.000 calories

13

FAUNUS (Société)

37, rue Verniquet, PARIS 17e

2 modèles :

Types " 690 et 790 "

6.000 et 10.000 calories





FRANCO - BELGES (Fonderies)

MERVILLE (Nord)

et 45, av. Henri-Barbusse BOBIGNY (Seine)

Type: "LADIV MONOCARB"

Fonctionne en feu continu avec le charbon flambant

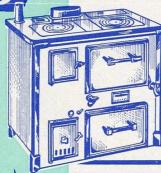
8 modèles de 8.500 à 30.000 calories

Type: "LADIV C"

7 modèles de 7.500 à 25.000 calories

Eau chaude courante

Les cuisinières à bouilleur assurant province de service d'eau chaude sont reprisey RTUAL MUSEUM " CUISINIÈRES



IDEAL STANDARD (Société)

149, bd Haussmann, PARIS 8º

Type: Fourneau "IDEAL CULINA"

4 modèles de 5.000 à 12.000 calories



JAV (Les Fourneaux)

SAINT-QUENTIN (Aisne)

Type : C C 500 6 modèles







ROSIÈRES (Société des Usines de)

Boîte postale 44 BOURGES (Cher)

Type "CENTRALUX CCR" 9.000 calories

SCIENTIFIC

54, rue de la République DRANCY (Seine)

Type 202 et 203

2 modèles 12.000 et 20.000 calories



CHAUFFAGE CENTRAL air chaud

CHAUFFAGE CENTRAL aus à circulation naturelle

VIRTUAL MUSEUM



MIROCALOR (Société)

97, rue Saint-Lazare, PARIS

Type Cuisinière "MIRUS" 13.500 calories

Cette cuisinière assure également le service d'eau chaude courante Type "Poële MIRUS"

8.000 et 12.000 calories Distribution de l'air chaud par gaine



NESSI FRÈRES & CIE 43. Rue de la Vanne MONTROUGE (Seine)

2 modèles

K 111 100 m3 K 212 200 m3

- Calorifère installé dans une niche en maconnerie
- Distribution de l'air chaud par gaine métallique

DES PYRÉNÉES (Société)

CINEY (Les Forges de) GIVET (Ardennes)

(Technicalor, 7, boulevard du Temple, PARIS 3')

6 modèles chauffant

de 125 à 650 mètres cubes

- Calorifère installé dans

un placard étanche

- Distribution de l'air

chaud par gaine

PARIS (9e) CALORIFÈRE S. I. P. 3 modèles

COMMERCIALE

56. Rue de Provence

Distribution de l'air chaud par gaine métallique



GELAS & GAILLARD (Etablissements)

68, Cours Lafayette LYON (Rhône)

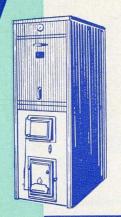
Type " AEROLEAU "

3 modèles

Volume Distribution de l'air chaud par gaine

Faites votre provision de charbon au printemps et en été vous serez mieux servis... .et quelle tranquillité!

CHAUFFAGE CENTRAL air chaud



AERA

141 bout Ney, PARIS (18e)

Type "JUNIOR"

5 modèles de 7.000 à 36.000 calories

Générateur installé dans une armoire étanche et muni d'un groupe moto-ventilateur

AIR MAP

88. Rue Boileau PARIS (16e)

Type : " V " et " R "

de 6,000 à 40.000 calories

Distribution de l'air chaud par gaine métallique ou par double plafond





SOMAT

22. Rue d'Aumale, PARIS 9ª

Type " 1954 "

Modèles "MINIMAT" et " A. C. V."

de 6.500 à 45.000 calories

Générateur installé dans une armoire étanche et muni d'un groupe moto-ventilateur



AVANT D'ACHETER

il faut se renseigner

Pour chaque appareil, demandez les renseignements précis concernant le volume chauffé et les combustibles à utiliser

	Numéros du guide
CHAUFFAGE CENTRAL EAU CHAUDE	
Chaudières classiques Chaudières automatiques . Cuisinières chauffage central	1 à 4 5 à 10 11 à 18
CHAUFFAGE CENTRAL AIR CHAUD	
Circulation naturelle Air pulsé	19 à 23 24 à 26